

L'ÉCHO D'EN HAUT

JOURNAL COMMUNAUTAIRE

Saint-Adalbert / Sainte-Félicité / Saint-Marcel / Saint-Omer / Saint-Pamphile / Sainte-Perpétue / Tourville

www.echodenhaut.org

Vol. 38 N° 4 | Juin 2021 | 3 100 copies | MENSUEL GRATUIT

« Gens de chez nous ! »

Ce mois-ci, nous vous présentons le parcours de Jean-Philippe et Marie-Pier Gaudreau

La passion de l'érable

Pages 10 à 12



Jessauto à votre service

Pages 13-14



Pages 3 à 6



Alice et ses pâtisseries !

Pages 8-9



GROUPE SYNERGIES
services financiers
CABINET DE SERVICES FINANCIERS



YOLAND BELANGER



Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rentes collectives
Représentante en épargne collective*

202-7777, boul. Guillaume-Couture
Lévis (Québec) G6V 6Z1
Burr: 418.837.2421
Burr: 418.356.5364
Sans frais: 1.866.356.5364
Rés: 418.356.6087
418.356.6087
418.356.2008

203-35, rue Principale
St-Pamphile (Québec) G0R 3X0
Burr: 418.356.5364
Rés: 418.356.5455
Sans frais: 1.866.356.5364
418.356.6087
418.356.2008



@yoland.belanger@sfl.qc.ca | www.sfl.qc.ca

CONSTRUCTION RÉNOVATION
Martin Pelletier

LICENCE RBQ : 8335-2476-49

SAINTE-PERPÉTUE

8, rue Chouinard, Sainte-Perpétue (Québec) G0R 3Z0

Tél. bur. : 418 359-3098

Cell. : 418 356-6940 • Téléc. : 418 359-3898





PROFIL PRO

Tu as le goût d'avoir plus que ton DES en poche à la fin de ton secondaire?

Inscris-toi au profil PRO et obtiens ton diplôme d'études secondaires en **MÊME TEMPS** que ton diplôme d'études professionnelles!

Plusieurs programmes offerts!

Informe-toi à la conseillère d'orientation de ton école ou à fanny.letourneau@cscotesud.qc.ca



Centre de formation
professionnelle
de l'Envolée

Centre
de services scolaire
de la Côte-du-Sud

Québec 

Gens de chez nous! On se retrouve!

Jean-Philippe et Marie-Pier Gaudreau ont choisi l'Alberta

N.D.L.D. : Gens de chez nous ! L'Écho d'en Haut publiera à chaque mois un article traitant de gens natifs de la région qui se révèlent, se réalisent, qui performant ailleurs au Québec, au Canada et même dans le monde.

**Ce mois-ci nous vous ferons connaître ou reconnaître le parcours du frère et de la sœur :
*Jean-Philippe et Marie-Pier Gaudreau, natifs de Saint-Pamphile.***

Jean-Philippe et Marie-Pier sont les enfants de Jean-Pierre Gaudreau et de Doris Bélanger de Saint-Pamphile. Ils habitent tous les deux à Fort McMurray en Alberta. Je vous présente leur parcours respectif.

PAR MARIE-ÈVE FRANCOEUR

Le parcours de Jean-Philippe

À la fin de son secondaire en 2004, Jean-Philippe s'inscrit au cégep FX Garneau à Québec, il veut devenir policier. Sa candidature n'a malheureusement pas été retenue, le programme étant contingenté. À partir de ce moment-là c'est par essais/erreurs qu'il suit des programmes tant collégiaux que professionnels sans trop de succès, il est indécis.

Il se tourne alors vers le travail chez Maibec. Pour quelques années, il a le soutien de ses parents et le temps de prendre de la maturité et de l'expérience. À 19 ans, il tente sa chance à la Gendarmerie



Jean-Philippe avec Alice et Kelly.

Royale du Canada, il se fait dire qu'il est trop jeune et limité avec son bilinguisme.

Il décide alors de suivre une for-

mation en Sécurité à l'Institut Grasset de Montréal, un programme de 840 heures. Tout va bien, il a d'excellentes notes, aime beaucoup les cours (auto-défense, prévention de sinistre, gestion de crise, rédaction de rapport, premiers soins, anglais, etc.) Il aime la sécurité, celle qui se rapproche du métier de policier et de la GRC. Il gradue en 2011.

Pendant ce temps, sa sœur Marie-Pier habitait à Calgary en Alberta avec son copain. Elle lui parle beaucoup des possibilités de travail qu'il aurait en allant les rejoindre, il deviendrait bilingue et de plus, mieux rémunéré.

Jean-Philippe se dit qu'avec cette expérience il pourrait essayer d'intégrer la GRC à nouveau.

(Suite page 4)



Matériaux
Blanchet
Inc.

Produits
forestiers

materiauxblanchet.ca

SAINT-PAMPHILE

TÉL.: (418) 356-3344

FAX: (418) 356-2425

Il va donc rejoindre sa sœur qui est déménagée à Fort McMurray (9 heures de route de Calgary), elle l'héberge, ce fut très apprécié et il ajoute : « je suis très reconnaissant d'avoir eu leur support en arrivant en Alberta ».

Lors de la première entrevue pour Garda, une entreprise de sécurité, il était nerveux, son anglais médiocre lui faisait peur, il pensait laisser son cv et compléter le formulaire de demande d'emploi sans plus. Mais contre toute attente, il est engagé, le fait qu'il parle français est un atout pour lui. Il travaillera sur des sites de sables bitumineux pour Garda et le Canadian Natural Ressources Limited (CNRL) où il y avait beaucoup de francophones. Il faisait la traduction lorsque cela était nécessaire. Étant entouré d'anglophones, il a vite appris l'anglais : « ça fait bizarre de dire ça, mais la première fois que tu réves en anglais tu sais que tu commences à être meilleur ! »

Après 9 mois, il obtient une promotion patrouilleur, à 25 ans,



Jean-Philippe à droite lors de sa certification avec sa chienne. Il est accompagné du policier-entraîneur.

il est en charge de 30 agents de sécurité. Il a la chance de travailler avec une compagnie privé, D Pike Security Service inc. (DPSSI) qui venait avec des chiens renifleurs (narcotiques). Trois années plus tard, on lui offre un emploi pour devenir maître-chien. Avec un nouveau chien, il fut envoyé en

Ontario pour y être certifié par un spécialiste dans le domaine du dressage de chiens, M. Sid Murray.

Jean-Philippe travaille toujours pour DPSSI comme maître-chien et ce, depuis 5 ans. Alice sa première chienne a dû être euthanasiée à cause de complications médicales. Maintenant il a deux Labrador noirs : Shadow et Kelly ! « Best co-worker ever »

Jean-Philippe a eu la chance de travailler sur plusieurs sites de sables bitumineux majeurs dans l'industrie (Suncor / Shell / CNRL / NEXEN).

Sa copine des deux dernières années est native de Terre-Neuve et aime elle aussi beaucoup l'Alberta . Ils croient bien y rester encore plusieurs années.

Jean-Philippe n'est peut-être pas devenu policier ou agent dans la GRC, mais il est heureux : « c'est quelque chose hors du commun comme emploi et travailler avec des chiens toute la journée, c'est super! » ✍

Laissez-nous le soin de faire de votre voiture, une BEAUTÉ !

- Débosselage & Peinture
- Peintures à base de solvant ONYX
- Pose et réparation de pare-brise

NOUVEL HORAIRE ESTIVAL
Fermé le vendredi à midi !

Atelier de débosselage & peinture Joël Vaillancourt
2360, Rang Double, Saint-Pamphile, joelvaillancourt@globetrotter.net, 418 356-2809

Le parcours de Marie-Pier

À la fin de son secondaire à l'école secondaire La Rencontre de Saint-Pamphile, Marie-Pier a complété un DEC (diplôme d'études collégiales) en commercialisation de la mode au campus Notre-Dame-de-Foy de Saint-Augustin-de-Desmaures.



Marie-Pier avec son conjoint et leur fille !

Elle a toujours été passionnée par la mode et le monde des af-

aires. Durant ses études elle a travaillé au centre sportif Le Jasmin comme serveuse et a été sauveteur à l'Auberge-du-Faubourg.

C'est à la fin de ses études collégiales avec son conjoint, Jean-Philippe Cloutier (natif de Sainte-Perpétue) qu'ils décident tous les deux, de relever de nouveaux défis et de déménager en Alberta, une province qui offre beaucoup d'opportunités. « Si on ne le fait pas maintenant on ne le fera jamais! » se dit-elle.

Arrivée en 2009 à Calgary, elle est engagée comme gérante d'un magasin de vêtements Guess. Après seulement quelques mois, elle est chargée de l'emploi et la formation d'employés pour les huit nouveaux magasins de la chaîne qui vont ouvrir dans l'année. Durant ce temps, son conjoint travaille à Fort McMurray ; en mars 2011 ils y déménagent. Elle travaille pendant plus d'un an comme gérante pour la boutique de vêtements Le Château. Ils font l'acquisition d'une maison et en février 2012 est née leur fille Haylee. Durant son congé de maternité, Marie-Pier retourne à l'école pour suivre une formation afin de pouvoir opérer des Heavy Hauser, Caterpillar 793, Komatsu 930 ! Rien de moins que les camions les plus gros du monde ! Ouf, elle n'a peur de rien!

Elle est engagée en décembre



Haylee est maintenant âgée de 9 ans. Elle fait partie de l'équipe de danse Compétition. La danse est sa passion, elle danse le ballet, jazz, contemporain, claquette et hip hop.

2012 par la compagnie Syncrude, en tant qu'opératrice d'équipements. Syncrude est l'un des plus importants exploitants de l'industrie des sables bitumineux au Canada. En seulement un an, elle a été formée pour opérer Loader WA600, Excavator John Deere 870, Grader 24M et Dozer Caterpillar D11. Elle adore opérer tous ces engins. En 2019, elle est promue au poste de coordonnatrice de production pour la mine : elle est responsable des équipements et doit s'assurer qu'ils soient réparés à temps pour que les opérateurs et leaders aient tout ce qu'ils ont besoin pour compléter et atteindre

TRANSPORT NORMAND CHOUINARD INC.

À votre service depuis 3 générations



⇒ TRANSPORT DE BOIS ET GRAVIER

⇒ SERVICE DE MÉCANIQUE
VÉHICULE LOURD DISPONIBLE.

30, Principale Sud, Sainte-Perpétue, G0R 3Z0

Rudy : 418-356-6601
Paméla : 418-569-4883

Facebook :
Transport Normand et Daniel Chouinard

les plans d'opérations remis tous les jours. Ses opportunités d'avancement à Syncrude sont infinies, elle se voit bien y continuer jusqu'à sa retraite.



Marie-Pier devant son engin de chantier.

Jean-Philippe, son conjoint, est maintenant propriétaire d'une compagnie à Fort McMurray, elle souhaite beaucoup de succès à son entreprise.

Pour eux, la maison, c'est Fort McMurray, ils y ont beaucoup d'amis et ils aiment le style plus relax des Albertains. Ses parents les visitent souvent.

On peut dire que Marie-Pier n'a pas froid aux yeux. !

Bonne continuation !



Marie-Pier a manœuvré plusieurs de ces mastodontes !

À propos du feu de forêt à Fort McMurray

Un feu de forêt qui s'est déclaré le 1er mai 2016, a ravagé Fort McMurray, dans le nord de l'Alberta, détruisant au moins 1 600 bâtiments et forçant l'évacuation de plus de 80 000 résidents.

À ce moment, les parents de Jean-Philippe et Marie-Pier étaient à Edmonton pour les visiter lorsque l'incendie a débuté. De Fort McMurray toute la famille est allée vers le nord où des camps de travailleurs ont été mis à leur disposition. Ils sont ensuite revenus vers Edmonton dans le but de revenir au Québec. L'autoroute était remplie de véhicules abandonnés, ils voyaient les restes des bâtiments brûlés et une épaisse fumée.

Leur maison respective n'a subi aucun dommage. Ils ont dû tout nettoyer l'intérieur et jeter des vêtements. Ils sont restés au Québec deux mois environ. ✍

Si vous connaissez quelqu'un qui mérite d'être connu davantage, faites-nous-en part. Nous serions heureux de publier ses réalisations. Ce service est gratuit.

Vous avez de la difficulté en écriture, pas de soucis, notre pigiste Marie-Ève s'occupera de peaufiner ou composer le texte à partir des renseignements que vous lui aurez fournis.

Félicitations à vous, Fermières !



On peut remarquer que la pandémie et la fermeture des Cercles ne sont pas arrivées à arrêter complètement les Fermières, qui en continuant de s'activer ont maintenu le moral !

Étant donné la pandémie qui perdure, nous du Cercle de Sainte-Félicité avons dû annuler l'exposition prévue pour août 2021.

Le 17 mai dernier, nous avons effectué le tirage des billets vendus, offrant des pièces réalisées par nos tisserandes, merci à vous pour votre beau travail malgré le temps offert !!

Une réunion du conseil d'administration a eu lieu au local des Fermières. Monsieur Alphé St-Pierre, maire, était notre invité pour le tirage des quatre pièces suivantes :

Les gagnants (tes) sont :

- 1^{er} prix : Couverture de laine : Mme Ursule Gaillard
- 2^e prix : Laize de tapis : M. Jason Pelletier
- 3^e prix : Foutas/serviette de plage : Mme Anne-Marie Dubé St-Pierre
- 4^e prix : Linges à vaisselles (2) et 1 lavette : M. Jean-Charles Fournier

Félicitations à nos gagnants (tes), nous tenons à vous remercier de votre encouragement d'année en année ! Merci ! Au plaisir de se rencontrer ! Il nous fera toujours plaisir de vous accueillir !

Fièrement vôtre,
Cercle de Fermières
Sainte-Félicité

Pierrette St-Pierre,
présidente



La vaccination nous rapproche de ce moment.

Suivez la séquence de vaccination prévue dans votre région et prenez votre rendez-vous en ligne à

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre  gouvernement

Québec 

Alice au pays des gâteaux

PAR MARIE-ÈVE FRANCOEUR

C'est par vidéo Messenger que je me suis entretenue avec Alice, fille de Mélanie Anctil et de Pierre-Olivier Leblanc de Saint-Pamphile. Cette jeune fille talentueuse âgée de 11 ans, était accompagnée de sa maman lors de l'entrevue. Elle parle bien et avec fierté de ses réalisations.

Alice fait des gâteaux, de beaux



Alice à gauche est accompagnée de son amie Kate.

gâteaux. Plus petite, elle faisait déjà des bûches de Noël et des beignes avec ses grands-mères.

Lorsque lui est venue l'idée de confectionner un gâteau, c'était pour l'anniversaire de son amie. Pour ce fameux premier gâteau, elle a joint deux thèmes soient : les dernières vacances et la passion de son amie/cousine, les chevaux. C'était en 2019.



De fil en aiguille avec de petites erreurs, (comme par exemple, un gâteau au sel), elle continue de cuire ses pâtisseries avec passion.

Le réseau social Pinterest, une émission télévision « le boss des gâteaux » (plusieurs épisodes sont enregistrés) et une boutique spécialisée en décoration de gâteaux à Québec sont ses inspirations. Sa grand-mère maternelle qui lui a donné plein d'accessoires pour décorer ses gâteaux, de quoi satisfaire notre pâtissière en herbe. Maman l'aide pour le fondant, car c'est assez difficile à manipuler.

Elle cuisine aussi des muffins.

Elle cuisine aussi des muffins.



ENTREPRISE DENIS & OLIVIER LEBLANC

La machinerie,
NOTRE EXPERTISE !

Vos besoins,
NOS DÉFIS !

RBQ: 5650-6066-01 | Cté L'Islet
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL SPÉCIALISÉ EN EXCAVATION

418-356-8977

Travailleuse sociale
Médiatrice familiale

Un service
pour vous
proche de vous

Consultations à distance
ou en cabinet

418 432-9262
Saint-Marcel

Nadia Phaneuf
nadiaphaneuf.ts@gmail.com

Le confinement l'a bien aidée pour parfaire ses recettes.

C'est Alice qui s'offre à faire les gâteaux pour ses amis(es) et sa famille. Désolée pour nous tous, elle ne prend pas de commande !

Plus tard, elle aimerait être désigner d'intérieur, mais cuisinera encore des gâteaux.

Sa petite sœur Béatrice aimerait participer à la fabrication comme pour le premier gâteau, mais pour tout de suite Alice préfère qu'elle se contente de faire le ménage.

Bravo et encourageons nos jeunes à avoir des passions comme celle d'Alice, le monde ne s'en portera que mieux ! ✍




BO. MONT Expert

Conscient de vos besoins

- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353
bomontexpert.com

GARAGE GMP INC.



Entretien/Mécanique
Pare-brise
Esthétique automobile
Antirouille
Vente de pièces/d'outillage
Vente d'accessoires/performance

276, Rue Principale
Saint-Pamphile, Q.C.
G0R 3X0

TÉL. : 418-356-3325
TÉLÉC. : 418-356-3327
garagegmp.com
garagegmpinc @live.ca

Salon Clovabel

Coiffure Hommes - Femmes - Enfants
Pose d'ongles et pose de cils

**SANS RENDEZ-VOUS les
mercredis, jeudis et vendredis de 13 h à 17 h.**

Tracy : (418) 359-2669
Audrey : (418) 252-0447

307, rue Principale Sud, Sainte-Perpétue, G0R 3Z0

Groupe d'entraide
pour les personnes
vivant avec un
problème de santé
mentale dans la
MRC de L'Islet.



**Les
Nouveaux
Sentiers de
la MRC de
L'Islet**

Téléphone / Fax : (418) 359-3348
Sans frais : 1 877-359-3348
nouveauxsentiers@globetrotter.net
www.nouveauxsentiers.org

**Appelez-nous !!
Parce que votre santé
mentale nous tient à
cœur !!**

**Flor
deco**



COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION

PRODÉCOR S.V.

545, RTE DE L'ÉGLISE
ST-JEAN-PORT-JOLI, G0R 3G0

TÉL: (418) 358-0999
FAX: (418) 358-1112
prodecorsv@hotmail.fr

R.B.Q. : 5685-1470-01



PEINTRE INC.
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR



Tél. : 1 418 241-3878 / Tél. : 418 359-2277
regiscloutier@yahoo.ca

5, rue du Rocher
Ste-Perpétue (Qc) G0R 3Z0

Les Ateliers Chouinard Inc.

317, rue de l'Église, SAINT-PAMPHILE, G0R 3X0.
Tél. et fax.: 418 356-3884
Éric Chouinard, propriétaire
(Résidence : 418 356-5787 - Cellulaire : 418 356-7272)



MANUFACTURIERS DE :

- PORTES EN ACIER
- FENÊTRES EN PVC
- PORTES PATIO
- PORTES DE GARAGE

Les nouveaux bâtisseurs de Saint-Marcel

René Thibault

PAR PATRICK CHARBONNEAU

Passer d'une carrière bien lancée en aménagement de la forêt à acériculteur, avec tout ce que cela comporte de



René et ses trois fils:
Justin, Félix et Élie.

risques, est une décision qui peut être lourde de conséquences, surtout si notre conjointe a aussi lancé sa propre entreprise! René Thibault a fait ce choix en 2009 et ne le regrette pas du tout. Le fils de Jean-Guy Thibault et de France Pelletier est notre nouveau bâtisseur du mois.

René Thibault, vous avez d'abord travaillé en aménagement forestier avant de vous lancer en acériculture. Parlez-nous de votre parcours.

J'ai suivi le cours d'Aménagement forestier à Duchesnay. C'est une formation très complète qui se donnait sur un an et demi. Quand j'ai obtenu mon diplôme, j'ai commencé à travailler à la Coopérative de gestion forestière des Appalaches (CGFA) à Ste-Apolline. J'y ai travaillé pendant 22 ans et encore aujourd'hui, je continue de travailler en aménagement forestier pour la CGFA pendant l'été et l'automne quand mon érablière me laisse un peu de temps libre.

J'aime beaucoup la forêt et les travaux sylvicoles

**Opération
vaccination
COVID-19**

Les pharmaciens propriétaires affiliés à Familiprix participent à la campagne de vaccination contre la COVID-19.

La vaccination est en cours dans nos deux succursales.

PRENEZ RENDEZ-VOUS !

Nous sommes là pour vous !

**Pharmacie
ISABELLE CARON INC.**

AFFILIÉ À : **familiprix**

Saint-Pamphile
(418) 356-3341

Sainte-Perpétue
(418) 359-3388

Au Club de

*Terrain en
excellente
condition.
Venez nous voir !*

**Passez une
belle saison.**

La Direction

**Suivez-nous sur
Facebook pour les
activités à venir !**

**LUNDI, MARDI ET
MERCREDI =
29,99 \$ + taxes
pour 1 droit de jeu
et 1/2 voiturette.**

**Promotion
de juin**



Le travail acéricole n'aura plus de secret pour les garçons de René et Marie-Claude, elle-même passionnée par l'acériculture!

Ce sont des interventions qui sont vitales pour la santé de nos forêts. Il faut savoir que les résultats des travaux forestiers d'aujourd'hui vont se réaliser parfois dans dix, vingt ans. Il faut donc les voir comme des investissements à long terme pour les générations futures.

En plus de la foresterie et de l'acériculture, vous avez une autre passion. Quelle est-elle?

J'adore le motocross! Il y a une vingtaine d'années, j'ai acheté une terre le long de la route 285 et j'ai commencé l'aménagement d'un circuit de motocross. À l'époque, j'étais un passionné et mes amis et moi n'avions pas d'endroit pour pratiquer notre sport. J'ai eu la piste pendant quinze ans et je l'ai vendue, il y a environ six ans, à Sébastien Mercier qui a pour-

suiwi les compétitions. Je suis encore très fier d'avoir lancé cette activité qui a pris beaucoup d'ampleur et que Sébastien a poursuivie en continuant à la développer. Cela apporte une très belle visibilité à notre région car on vient de partout au Québec pour le Super motocross de Saint-Marcel.

Parlez-nous maintenant de l'acériculture, comment êtes-vous devenu acériculteur?

J'ai acheté ma première érablière en 2009. J'avais 6 500 entailles que j'ai pu monter à 8 000 lors de l'attribution de nouveaux contingents par la Fédération. J'ai exploité mon érablière pendant près de dix ans puis, j'ai acheté l'érablière familiale qui comportait 20 000 entailles. Ma conjointe, Marie-Claude, a aussi racheté l'érablière de ses parents. Elle possède 4000 entailles et je loue une érablière d'environ 5000 entailles. En tout, je m'occupe de 37 000 entailles en plus des travaux d'aménagement pour la CGFA. Cela me tient occupé!

C'est en effet beaucoup de travail, comment y arrivez-vous?

J'embauche un employé, parfois deux lors de l'entailage et je peux compter sur l'aide de mon père et de mon beau-père ainsi que sur celle de Marie-Claude qui vient donner un bon coup de main pendant la grosse période de travaux.

L'acériculture semble simple pour les non-initiés. Parlez-nous un peu du fonctionnement de cette industrie.

Il faut savoir que l'industrie est régie par la Fédération des producteurs acéricoles du Québec (FPAQ) qui

(Suite page 12)

ACUPUNCTURE
Mélanie Caron

Acupuntrice
Membre de la Fédération
des Kinésiologues du Québec

418 241-2124
St-Marcel
Montmagny (Physio Optimum)
acupuncturemelaniecaron@outlook.fr

No licence: A-022-16

ATA Aide aux travailleurs accidentés

Accident du travail et de la route
Normes du travail (congédiement - harcèlement)

Marie-Ève Picard | Marie-Christine Pelletier
ata.mepicard@hotmail.com | ata@mcpelletier@outlook.com

114-B, avenue de Gaspé Est, Saint-Jean-Port-Joli, G0R 3G0

Tél.: 418 598-9844 • Fax: 418 598-9853
www.aideauxtravailleurs.com

Tél.: 418 356-3646  Téléc.: 418 356-2068

GARAGE YVON VAILLANCOURT
Alignement et mécanique générale

Gilles et Éric Vaillancourt, propriétaires,
329, rue Principale Nord, Saint-Pamphile, QC G0R 3X0

 **DÉSTINATION RÉGION L'ISLET**

- Surveillez nos écrans
- Affichez-vous dans plus de 40 établissements
- Forfaits avantageux



Information : 418 359-2124

fait partie de l'Union des producteurs agricoles du Québec. La FPAQ émet des contingents de production et achète toute la production de chacune des érablières du Québec. Même lorsqu'un producteur livre son sirop par exemple à Citadelle, qui est une coopérative de producteurs de sirop d'érable, Citadelle fait rapport à la FPAQ qui va facturer le sirop à Citadelle et payer le producteur. Le système est bien rodé et fonctionne bien.

Si tout le sirop va à la FPAQ, comment est gérée la qualité du sirop?

Tout le sirop est classé par le centre Acer et la production d'un acériculteur fera partie de plusieurs classes de sirop selon le temps de la récolte et d'autres paramètres qui influencent la qualité de la production. Les acériculteurs sont payés pour la qualité et pour la quantité de sirop qu'ils produisent.

Vous parlez de qualité du sirop. Quels sont les facteurs qui influencent cette qualité?

Je dirais qu'il y a trois facteurs principaux : le sol forestier, la température qui prévaut au printemps pendant la récolte et la fabrication. Le sirop d'érable pourrait être comparé au vin en ce qui a trait au sol forestier. Différents types de sol vont influencer dans un certain sens sur la sève que produira l'érable. La température lors du temps des sucres joue aussi un rôle majeur. La température peut nous être favorable et nous aurons alors une récolte exceptionnelle. Mais on a vu des années où la récolte a été médiocre. L'acériculteur, comme tous les autres agriculteurs, dépend de la météo! Finalement, le dernier facteur est la production du sirop elle-même et c'est là que les acériculteurs ont un rôle important. La technique utilisée pour faire bouillir la sève va influencer grandement le goût du sirop.

À titre d'entrepreneur, comment voyez-vous l'avenir de St-Marcel?

Quand je regarde le nombre de jeunes entrepreneurs qui ont lancé ou repris des entreprises à Saint-Marcel, quand je vois le nombre d'enfants à la garderie et à l'école, je vois l'avenir de notre village avec optimisme. Cependant, on ne doit pas lâcher et continuer de travailler pour que tout ce qui a été bâti jusqu'à maintenant continue de se développer pour que notre village grandisse. Nous avons la chance de

vivre à la campagne avec son rythme de vie beaucoup plus serein que le rythme de la grande ville et nous devrions faire des efforts pour attirer d'autres gens qui veulent partager notre qualité de vie. ☺



L'évaporateur géant qui permet la production de sirop: avec 37 000 entailles, l'équipement doit être à la hauteur des attentes!

Veuillez prendre note que depuis le 5 juin 2021, le garage est **fermé le samedi** pour la période estivale.

Mécanique générale
Remorquage / Transport 24/7
Vente de pièces neuves / usagées
Recyclage
Vente de pièces de Moto / Motoneige / VTT

418 356-2212
Garage Alain Bourgault



Gina Blanchet
AVOCATE INC.

68, rue du Palais de Justice, bureau 102
Montmagny (Québec) G5V 1P5
Tél.: 418 248-0303 • Fax: 418 248-2021

gina.blanchet@gbavocate.com

Guy Chouinard
Câble/Tv

Télévision - Internet - Téléphonie
Fibre optique

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
418 356-5276

JESSAUTO

Dix ans d'efforts et d'adaptation, de quoi être fier!

PAR FRANÇOISE DE MONTIGNY-PELLETIER

Nous avons couvert, il y a cinq ans, le cinquième anniversaire d'installation du garage JESSAUTO à Sainte-Perpétue à l'initiative de son propriétaire, Jessy Bourgault, alors âgé de 25 ans. C'est en effet un premier lundi de mai que cette entreprise naissante apparaissait dans le décor de notre Sud. Nous ne pouvions passer outre son dixième anniversaire!



Jessy Bourgault, Maxime Blanchet, Carole Fournier et Luc Toussaint, une belle et efficace complicité.

D'apprenti à maître, par des efforts soutenus et récompensés

Jessy a commencé à travailler selon son horaire étudiant, à temps partiel, au garage Pelletier-Bourgault lorsqu'il avait 14 ans. Il a apprivoisé le métier de mécanicien surtout pendant la période estivale. Cette entreprise occupait le bâtiment qui abrite actuellement la caserne des pompiers. Par la suite, il s'est rendu disponible le jour alors qu'il poursuivait ses études le soir.

Ce fut tout un pari, à 25 ans, que de démarrer sa propre entreprise. Il s'installe donc dans l'ancienne caserne au 411, Principale Sud. Il a d'abord acquis de l'équipement avec l'aide de son guide et formateur M. Jean-Marie Bourgault. Puis, il a combiné dans deux domaines bien différents deux fonctions, celle d'entrepreneur devant se créer une clientèle, et celle de mécanicien, au service de celle-ci. D'ailleurs, Jessy souligne avec insistance qu'il est redevable à sa clientèle fidèle, d'année en année, et il la remercie. On comprendra bien que pour créer, maintenir et fidéliser celle-ci, il faut bien la desservir, avec compétence et efficacité. Depuis trois ans, JESSAUTO est sous bannière UNIPRO, ce qui permet d'assurer une ga-

(Suite page 14)



FONDATION
DES SERVICES DE
santé
MRC DE L'ISLET

www.fondationsantelislet.com

Tél.: (418) 356-5847 • caroledumas3@gmail.com • Fax.: (418) 356-5847

Les Entreprises Castonguay & Deschênes Inc.

Gervais Castonguay, prop.

Déneigement - Excavation

Champ d'épuration - Transport de gravier

LICENCE RBQ : 8281-8964-01

178, route Bélanger, Saint-Adalbert, Qc. G0R 2M0



Présent pour vous!

Rivière-du-Loup
418-868-1280

Montmagny
418-248-1211

Député fédéral

BERNARD GÉNÉREUX

MONTMAGNY—L'ISLET—KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP



中醫
Edith Mercier
Acupuncteure
Tourville
22, des Cèdres
Cell.: (418) 356-6370

Les mardis
et vendredis
SUR
RENDEZ-VOUS

Diplômée de l'Université de médecine chinoise de Nanjing, Chine
Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec

rantie sur l'installation et la main-d'oeuvre et une meilleure offre de service à la clientèle.

Contexte, contraintes et adaptation

Est-ce que le contexte actuel, avec toutes ces restrictions a un impact sur le quotidien de l'entreprise? Parce qu'il s'agit précisément d'un service dit essentiel, les réparations et l'entretien des véhicules étant nécessaires, JESSAUTO continue à répondre aux besoins de la population dans ce secteur. Cependant, l'impact est davantage du côté de l'approvisionnement en pièces. Jessy nous confie: « Les retards actuels dans la réception des commandes sont pires qu'il y a un an. Il y a pénuries de pièces chez les concessionnaires. Il faut savoir que pour ce qui est des commandes de pneus, même si ceux-ci ont été produits, ils ne sont pas automatiquement livrables; les approvisionnements sont bloqués à partir de plusieurs continents. Certaines commandes arrivent à entrer mais au compte-gouttes. »


Outre ce contexte qui sévit à l'échelle planétaire, ralentissant production et distribution, d'autres contraintes atteignent le métier et les conditions de travail. « C'est que de plus en plus, les technologies changent d'année en année. On peut trouver jusqu'à dix ordinateurs dans un véhicule. Contrairement à la mécanique qui utilise les lois de la physique et une science permanente, l'informatique change. » Ce qui impose à une personne qui doit être au fait de ces changements de suivre une formation de façon assidue; la formation continue engage ainsi une à deux journées par mois du temps de Jessy. Cela peut être aléatoire selon d'autres contraintes, comme celle des cours par Internet auxquels il préfère de beaucoup ceux en atelier, en personne! Même chose pour l'arrivée sur les routes des véhicules électriques, il faut y être formé et préparé. Il doit acheter des « blocs de cours » coûteux par secteurs : camions au diesel en foresterie, systèmes climatisés, normes de pollution, etc. Cela veut dire qu'en plus des dépenses en formation, il faut ajouter aussi du nouvel équipement. « Les outils diagnostiques ne sont pas éternels! Une machine de 10 000 \$ est devenue désuète et j'ai dû la retourner rapidement. », nous confie-t-il encore. « Concernant la géométrie des roues, on a des nouvelles spécifications, on est obligé de s'en départir même si elle est encore bonne mais pas obsolète! ». Dans notre milieu rural, agro-forestier et acéricole, le personnel des ateliers de mécanique développe des spécialités. « L'usure de la machinerie y est souvent plus rapide, la machinerie travaille beaucoup! »

Autre contrainte : « La qualité des produits n'est plus comme avant. » Il explique que les failles viennent des concepteurs et designers. Il ajoute : « Il existe des entreprises qui observent les pièces vendues à répéti-

tion, donc défailtantes. Elles proposent ensuite des modifications aux compagnies. C'est « l'after market » des petits indépendants. Les propriétaires ne sont plus obligés d'aller chez les concessionnaires pour honorer les garanties. En fait, celles-ci sont honorées avec les factures du garagiste. Pour les changements de pièces, les inventaires évoluent vite. On a deux livraisons par jour à partir de Montmagny venant de trois distributeurs différents pour les pièces et les pneus. »

L'équipe au travail comprend, depuis huit ans, Carole Fournier, « secrétaire à tout faire le jour jusqu'à 17 h. » et après cette heure, c'est la mère de Jessy qui s'en occupe avec une grande capacité d'adaptation. Deux mécaniciens se sont joints à Jessy, soit Maxime Blanchet depuis près de quatre ans à temps plein et 8 ans à temps partiel et Luc Toussaint depuis près de deux ans. Jessy peut se compter satisfait après tant d'efforts, il se dit aussi beau qu'avant mais avec des cheveux blancs qui se sont ajoutés, à cause des heures travaillées! Carole, sa mère, ajoute : « Une belle harmonie et une belle complicité font de cette entreprise un lieu de travail agréable et accueillant » .

Bonne continuité à toute cette équipe essentielle!



MPP
MARIE-PIER PELLETIER
NOTAIRE

*Pour un service
professionnel et humain*

M^e Marie-Pier Pelletier
Notaire | Médiatrice familiale

M^e Audrey St-Gelais
Notaire

Étude cessionnaire
des greffes de
Jean-Pierre Ouellet, notaire
Jean Paré, notaire

598-B, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli, Qc. G0R 3G0
T. 418 358.3588 F. 418 358.3589 info@mppnotaire.com

mppnotaire.com **f**



Faits divers du conseil municipal du 1er mars 2021

Vous pouvez consulter le procès-verbal complet sur notre site internet: www.saintpamphile.ca. Il est aussi possible d'écouter la séance du conseil sur notre chaîne YouTube Ville Saint-Pamphile.

Démarche MADA
LES CONSULTATIONS SONT EN COURS
Info: Site web, 356-5501 ou

Questionnaire MADA Comment faire?

Comme il est maintenant le temps de remplir le questionnaire MADA ou d'assister une personne aînée de votre entourage pour qu'elle puisse le remplir, nous vous invitons à le faire en suivant ce lien:

<https://saintpamphile.ca/mada/>

Comme celui-ci peut être rempli à l'écran, vous pourrez y inscrire vos réponses, l'enregistrer et nous le renvoyer par courriel (sans devoir imprimer) à l'adresse:

valorisation@saintpamphile.ca

N'oubliez pas que, pour une plus grande **accessibilité du questionnaire**, les gens qui le désirent peuvent y répondre par téléphone en joignant un membre de notre comité à l'un des numéros suivants: 418-843-0124, 418-356-5048 ou 418-894-3154.

Prix de participation

Bien que ce sondage soit anonyme, les participants et participantes qui laissent leurs coordonnées sur le coupon de participation à la fin du questionnaire courent la chance de remporter deux prix que les membres du comité de pilotage MADA feront tirer, c'est-à-dire un programme d'entraînement personnalisé incluant une séance d'entraînement privée avec entraîneur qualifié, ainsi qu'une carte-cadeau de 50 \$ au Centre de jardinage chez Saint-Pamphile Fleuriste. **Nous vous invitons à transmettre le message à vos proches pour que nous puissions recueillir les réponses de la majorité des aîné(e)s du territoire.** Finalement, nous tenons à vous remercier sincèrement de votre participation!

159^e ÉDITION - juin 2021

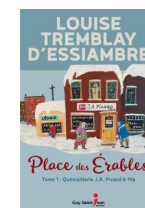
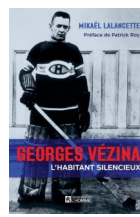


Consultez la Programmation Été 2021 du Service des loisirs à la page 16.

Dans le but de garder nos espaces verts ainsi que les rues propres, veuillez jeter vos ordures et vos masques dans une poubelle. Merci de votre fidèle collaboration!



LA BIBLIOTHÈQUE MARIE-LOUISE GAGNON EST ROUVERTE SELON L'HORAIRE HABITUEL, C'EST-À-DIRE :
le mercredi de 18 h 30 à 20 h,
le jeudi de 15 h à 16 h 30 et de 18 h 30 à 20 h et le 1er dimanche de chaque mois de 9 h 30 à 11 h.



Cueillette des bacs	
2-3 juin	9-10 juin
16-17 juin	23-24 juin
30 juin - 1 juillet	7-8 juillet

FILM NOUVEAUTÉ EN LIGNE GRATUIT CHAQUE SEMAINE

CENTRE SOCIOCULTUREL GÉRARD-OUELLET
ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC
Info: 356-5501 ou site web

Exclusif sur le câble les mardis 19h et samedis 19h
Variété d'émissions rappelant les événements marquants du coin en collaboration avec:

C Guy Chouinard Câble TV Hop La Vie du Sud de L'Islet CENTRE CULTUREL GODEND'ART

Le Centre Culturel Godend'Art en collaboration avec Hop La Vie du Sud de L'Islet et Guy Chouinard câble TV suspendent la diffusion des DVD pour les mois de juin, juillet et août. Nous vous reviendrons en septembre, bon été à chacun de vous.

Il reste 1 mois pour participer! Qui sait peut-être que votre photo vous rapportera 100 \$!

Concours photo, Envoyez votre photo printanière à: promotion@saintpamphile.ca
Inscrivez votre nom, numéro de téléphone et l'endroit où a été prise la photo

SERVICE DES LOISIRS DE ST-PAMPHILE

PROGRAMMATION ÉTÉ 2021

Dans le contexte actuel de pandémie, votre Service des loisirs travaille fort à vous proposer des activités dans le respect des consignes sanitaires en vigueur. Comme ces dernières sont portées à évoluer, les informations contenues dans cette programmation peuvent être sujettes à changement. Nous vous invitons à suivre la page Facebook Service des loisirs de Saint-Pamphile pour connaître l'information à jour.

CAMP DE JOUR

Camp sur 7 semaines: du 5 juillet au 19 août
Lundi au jeudi de 8 h à 15 h 30. Service de garde de 6 h 45 à 8 h et de 15 h 30 à 16 h 45.
Pour les enfants de 5 à 12 ans. Nombre de places limitées.
Aucun transport, aucune sortie. Mesures Covid-19 en place.

Inscription pour l'été complet ou par bloc de 2 ou 3 semaines prédéfinies:

- Bloc 1:** Semaines du 5 et 12 juillet
- Bloc 2:** Semaines du 19 et 26 juillet
- Bloc 3:** Semaines du 2, 9 et 16 août

	Régulier	Service de garde matin ET soir	Service de garde matin OU soir
Été complet	237 \$	74 \$	40 \$
Bloc de 2 semaines	90 \$	28 \$	15 \$
Bloc de 3 semaines	135 \$	42 \$	22 \$

Les enfants inscrits pour l'été complet recevront une trousse à jeu libre d'une valeur de 40 \$!

Inscription en ligne seulement jusqu'au 11 juin via le <https://saintpamphile.ca/>
Suite à l'inscription, vous aurez un formulaire à compléter et vous recevrez également un guide du parent.

PISCINE MUNICIPALE DE ST-PAMPHILE

COURS DE NATATION JUNIOR

Pour les enfants d'âge scolaire.
Niveaux 1 à 10. Mesures particulières au Covid-19 applicables.

***Junior 1 à 4:** La présence d'un parent est obligatoire pour participer aux cours. Ces cours sont offerts en soirée entre 17 h 30 et 20 h.

***Junior 5 à 10:** Ces cours seront offerts en journée entre 8 h et 12 h.

12 juillet au 12 août - 10 cours sur 5 semaines
Lundi et mercredi/mardi ou jeudi.

Tarifs: 1er enfant: 85 \$ 2e enfant: 80 \$ 3e enfant: 75 \$

Places limitées. Premier arrivé, premier servi. Priorité aux résidents de St-Pamphile. Les non-résidents doivent téléphoner au 418-356-5501 pour être mis sur une liste d'attente.

Inscription en ligne seulement du 7 au 25 juin: www.saintpamphile.ca

COURS DE NATATION PRÉSCOLAIRE

Pour les tout-petits de 6 mois à 5 ans: ils doivent être accompagnés d'un adulte. Mesures particulières au Covid-19 applicables.

12 juillet au 19 août - 6 cours de 30 minutes sur 6 semaines

Lundi/mardi/mercredi/jeudi entre 16 h 45 et 17 h 15*

Tarifs: 1er enfant: 43 \$ 2e enfant: 38 \$

*La journée de votre cours sera confirmée suite aux inscriptions.

AQUAFORME

Mise en forme dans l'eau. Mesures particulières au Covid-19 applicables.
6 juillet au 19 août - 7 cours sur 7 semaines

Mardi ou jeudi (heure à confirmer)
Nombre de places limitées.

59 \$/7 cours

Inscription en ligne du 7 au 25 juin:
www.saintpamphile.ca ou 418-356-5501

BAIN LIBRE

Mesures particulières au Covid-19 applicables.

Achat de coupons via le www.saintpamphile.ca

1 coupon = 1 \$ = 1 heure de baignade par personne

L'horaire est publié chaque semaine sur la page Facebook du Service des loisirs.

Terrains sportifs

Nos terrains sportifs sont mis à votre disposition pour la pratique libre dans le respect des mesures sanitaires en vigueur. Il est possible d'emprunter des raquettes et balles de tennis et des ballons de soccer et de volleyball à la piscine municipale sur les heures de bain libre.

- Baseball
- Basket-ball
- Skatepark
- Tennis
- Soccer
- Volleyball

Place de la Fraternité

Profitez de notre magnifique parc et de ses belles installations!

- Piste asphaltée
- Modules de jeux
- Aires de pique-nique
- Appareils d'entraînement
- Ambiance musicale
- Wifi
- Bloc sanitaire

POUR INFORMATION: 418-356-5501 / LOISIRS@SAINTPAMPHILE.CA

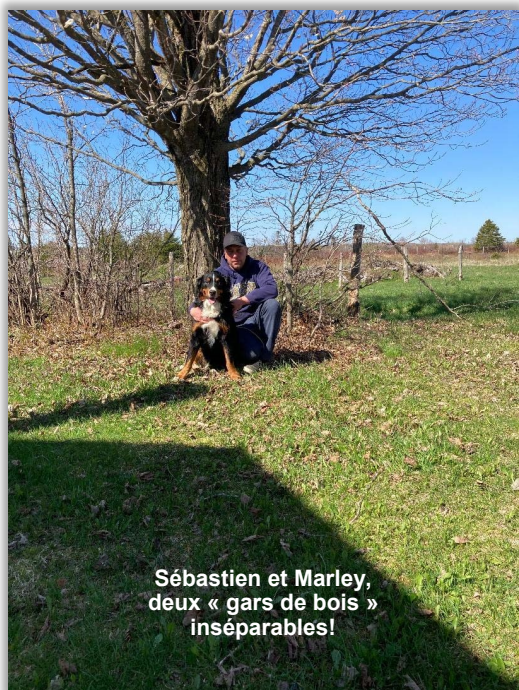
La ferme Des Roches 2.0

PAR PATRICK CHARBONNEAU

Le 11 février dernier avait lieu un événement rare à Saint-Marcel : un encan d'animaux et d'équipements de ferme laitière. Cet encan, qui mettait aux enchères un troupeau assez exceptionnel avait lieu à la ferme Des Roches, propriété de Réjean Mercier et de son fils Sébastien. Les deux partenaires n'ont pas eu le choix de se départir de leur troupeau de vaches puisque Réjean a eu des ennuis de santé qui l'ont forcé à cesser toute activité physique intense. Par chance cependant, la retraite arrivait à grands pas et les deux partenaires avaient planifié l'avenir depuis quelques années. Bien que la santé de Réjean Mercier se soit désormais améliorée, le soin des animaux est pour lui chose du passé.

« J'ai toujours aimé exploiter la forêt pour en vendre le bois, m'occuper de l'érablière, cultiver le foin. Je vais pouvoir me concentrer sur les activités que j'aime le plus et faire fructifier les actifs pour lesquels je me suis préparé depuis que je suis devenu partenaire de la ferme avec mon père ».

D'ailleurs, quand on regarde les actifs de la ferme Des Roches qui possède des terres et une érablière à la ferme de Saint-Marcel, une autre terre dans la Madrid, une autre à Sainte-Apolline et une deuxième érablière à Saint-Fabien, il y a de quoi occuper un travailleur à plein temps et c'est ce à quoi s'applique Sébastien depuis la vente de février. Production d'un millier de balles rondes par année, production de bois – pâte et sciage – grâce à des parcelles bien garnies et bien gérées et finalement, production de sirop d'érable de grande qualité à partir des deux érablières entretenues avec beaucoup d'amour par un producteur qui peut désormais passer du temps de qualité en forêt en compagnie de son compagnon de tous les instants, Marley!



Sébastien et Marley,
deux « gars de bois »
inséparables!

Pour Réjean, la vie a changé... pour le mieux! « Je n'avais jamais vraiment réalisé comment ma vie était réglée en fonction du soin des vaches » nous explique-t-il. « Aujourd'hui, je profite de la nature comme jamais! Je pars très tôt le matin avec Laurette et Enzo, notre Golden Retriever, et je marche jusqu'à l'érablière pour le seul plaisir de voir la lumière du soleil qui peint le sous-bois d'une chaude et belle lumière ».



Laurette, Réjean et Enzo appréciant leur nouvelle vie.

Quelle belle résilience de la part de Réjean et de Laurette! Voir ce couple uni depuis toujours marcher dans le chemin qu'ont emprunté des générations de Mercier afin de profiter des choses simples de la vie! « Et surtout, voir mon fils Sébastien heureux à travailler à ce qu'il aime le plus! Sans oublier notre plus jeune, Jérémy, qui a été d'une aide précieuse à la ferme pendant toute la période qui a précédé la vente aux enchères! »

Des projets? Réjean en a encore! Je suis encore capable de conduire un tracteur! Alors mon gars peut compter sur moi! Et peut-être des vacances? ☺

Sainte-Félicité de L'Islet

T 418 359-3284

F 418 359-3204

acbourgault@hotmail.com



**Transport AC
BOURGAULT**

Clinique
d'acupuncture



Sylvie Cloutier

305, Verreault,
Saint-Jean-Port-Joli
Tél.: 418-598-9455

No LIC.: A-021-89

*Du lundi au jeudi
- Jour et soir -*





La Maison de la Famille reçoit un beau soutien

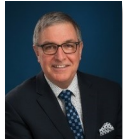
La Fondation Da Altera, SFL Gestion de Patrimoine Québec, Mauricie, Appalaches et Yoland Bélanger s'impliquent financièrement dans le soutien de « la Maison de la Famille de la MRC de L'Islet ».

Le 19 avril dernier, la Fondation Da Altera a fait don d'un montant de 3 000 \$ à la Maison de la Famille de la MRC de L'Islet afin de soutenir sa cause. C'est M. Yoland Bélanger, conseiller en sécurité financière (à gauche sur la photo) qui a procédé à la remise du chèque, en compagnie de Mme Marie-Mylie Lavergne, coordonnatrice de la Maison, ainsi que de M. Jacques Guillemette, Grand Chevalier du Conseil 3075 des Chevaliers de Colomb de Saint-Pamphile.

INFORMATION



Suivez-nous
tous les jours de la semaine
sur cmatv.ca en
en direct de 8 h à 9 h.



Michel
Montminy,
ANIMATEUR

CMATV nouvelles diffuse sur de nombreux
écrans dans les entreprises de la Côte-du-Sud.
AFFICHAGE NUMÉRIQUE
Pour informations : 418 241-1313 / 225



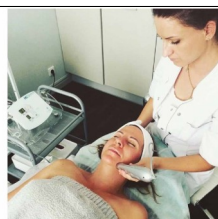
Salon d'esthétique
et d'électrolyse
par ordinateur

Mariane St-Pierre
8, rue Chouinard, Sainte-Perpétue, 418 359-3101

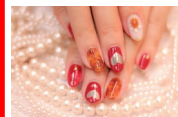
Avec la technique
d'osmose, les
sérum améliorent
visiblement le
vieillessement de
la peau et la
couperose.

HC3 Skinshooter
Informez-vous

KLAPP
COSMETICS



De beaux ongles
pour
commencer
la nouvelle
saison !



*Je suis bien contente de tous vous retrouver en
juin ! Soyez rassurés que des mesures ont été
prises en fonction des directives gouvernemen-
tales. Merci de votre compréhension !*



Ce chèque a été émis à la suite d'une demande de M. Bélanger à l'attention de la Fondation Da Altera. Cette dernière remet chaque année une portion de ses fonds accumulés à des conseillers et membres du personnel impliqués autant dans l'organisme bénéficiaire que la Fondation elle-même, ce qui fut le cas de M. Bélanger.

Ce dernier s'implique également au sein des Chevaliers de Colomb depuis près de 40 ans. Chaque année, et ce depuis de nombreuses années, il participe activement à la vente de pains faite par les membres de cet organisme. L'objectif de cette vente vise à soutenir financièrement la Maison de la Famille pour la remise annuelle de paniers de Noël aux familles

moins nanties de notre région. Comme cette année l'activité n'a pu avoir lieu, l'idée de faire appel à la Fondation Da Altera lui semblait très légitime, une demande qui a été accueillie positivement par cette dernière.

La Maison de la Famille de la MRC de L'Islet est responsable de plusieurs activités, notamment la halte-garderie, qui offre un répit pour des parents de L'Islet-Sud, une « popote roulante », soit une cuisine collective, un service « accueil et écoute », et bien d'autres services. Chaque année, ces activités sont organisées dans le but d'appuyer sa mission, soit celle de promouvoir le mieux-être des familles, couples et individus en les soutenant dans leurs tâches, leur développement et leurs responsabilités. ✍

Ta prochaine job de rêve se cache peut-être ici ●

Le Portail - Jobs à la tonne

Les employeurs et offres d'emploi de la MRC de L'Islet au même endroit

www.regionlislet/portailemploi



Accommodation
Leclerc inc. 415, rue Principale, Sainte-Perpétue
418 359-2746
 Prop. : Stephan Leclerc

20 juin Bonne Fête des Pères 24 juin

NOUVEAU SERVICE EN RÉGION



Location d'équipements;

- Nacelle
- Plateforme élévatrice
- Excavatrices
- Remorques
- Chariot élévateur

Camionnage en vrac
 Vente d'agrégats

Jérôme Labrecque 418-356-6877 & Jonathan Berger 418-356-7639
 623, Elgin Nord, Saint-Pamphile (Qc) G0R 3X0
jayjoservices@hotmail.com

• LES MARCHÉS •
Tradition

Épicerie

Plusieurs nouveautés pour l'été.



Boulangerie

Nouvelle variété de **gâteaux aux fruits** juste à temps pour l'été.



Nouvelle variété de **tartes et tartellettes** à saveur estivale.

Nouvelle gamme de **mini gâteaux au fromage avec fruits** pour l'été.



Prêt à manger

Guédille au homard



Wrap homard et surimi

Boucherie

Spéciaux sur plusieurs **produits** pour le **BBQ**.



La Coop
 St-Pamphile

35, Principale, Saint-Pamphile,
www.lacoopstpamphile.ca

Du 7 juin 2021 au 20 juin 2021

Link Micro Lte

à **139,99 \$**
 Rég. 169,99 \$



LA **SOURCE**
 EXPRESS

418 356-3373 poste 2500

Dépositaire
 des produits
BBQ Québec



Le saisonnier
 est arrivé
 en magasin



BMR

**Bienvenue
 chez vous**

www.lacoopstpamphile.ca

12, Principale, Saint-Pamphile,
 418 356-3373

La Coop existe pour les gens d'ici, grâce aux gens d'ici. Bonne fin de printemps !!

Formation pour les ainés

APPRENEZ À
UTILISER LES
TABLETTES
ÉLECTRONIQUES



Les ateliers sont gratuits
et les tablettes (Apple)
sont fournies

Inscription auprès de Kamille Jean à
la municipalité de Sainte-Perpétue
au 418 359-2966

Ristourne
Partager
490 743 \$*,
c'est dans
nos valeurs.

Générer des profits et en faire profiter à des gens d'ici, c'est ça être membre d'une coopérative.

Nous sommes fiers de partager ce montant avec nos membres et notre communauté.

Détails et conditions à desjardins.com/ristourne

 **Desjardins**
Caisse du Sud de L'Islet
et des Hautes-Terres

* Le montant de la ristourne individuelle et de la ristourne à la communauté provient des excédents de l'année financière 2020 et est déterminé sur décision de l'assemblée générale de chacune des caisses. Pour tous les détails, consultez desjardins.com/ristourne ou adressez-vous à votre caisse.

Un mois de juin rassembleur à Sainte-Perpétue

Le contexte actuel qu'on aimerait oublier force à prévoir des plans de rechange dans la programmation d'activités de loisirs culturels et de partage communautaire. Mais cela n'empêche pas les initiatives de s'affirmer et de se réaliser, vaille que vaille! Les communautés ont démontré leur compassion, leur solidarité et leur grande capacité d'adaptation pour continuer à assurer leur vitalité.

À Sainte-Perpétue, deux organismes partenaires à caractère culturel ont reçu un coup de pouce de programmes pancanadiens pour permettre la réalisation de projets communautaires.

ParticipAction : Ensemble, tout va tellement mieux quand on bouge!

D'abord, dès le début du mois, le **Cercle culturel Lusekut** offrira grâce à une aide du programme **ParticipAction** des activités permettant de bouger, de faire de l'exercice en nature tout en faisant des découvertes. Le programme encourage l'activité physique chez toutes les générations pour une meilleure santé globale. Cela ne se limite pas qu'à la pratique de sports, loin de là! La marche est préconisée de même que les sorties en plein air. Pas besoin d'être athlètes pour s'oxygéner tout en découvrant la nature et sa diversité. Le Cercle culturel offre aux membres d'organismes communautaires intéressés, aux élèves des niveaux élémentaires et secondaires et à leurs familles la possibilité d'intégrer certains ateliers et des randonnées pédestres avec animation, selon un horaire convenu.

Le partage en cercle de connaissances issues des Premières Nations et l'inclusion seront le contexte d'accueil des personnes participantes. La marche en milieu forestier sera privilégiée comme loisir physique accessible facilement dans notre zone rurale et permettant une variété d'activités et mouvements s'adaptant à ce milieu naturel. On espère développer chez de plus en plus de personnes le goût pour ce loisir et sa pratique autonome.

Il est préférable de s'inscrire auparavant. Joindre pour ce faire le numéro 418-359-0075 ou le courriel montignypell@gmail.com

L'activité physique et les enfants

<https://www.youtube.com/watch?v=Cycr5kT9MEI>

Les bienfaits de l'activité physique sur le cerveau

<https://www.youtube.com/watch?v=kDfbdkUefc4>

Françoise de Montigny-Pelletier



Massage sur chaise
Massage à domicile
Patricia Bourgault
Massothérapeute agréée
Cell.: 418 598-9910



MARIE-EVE PROULX
Députée de Côte-du-Sud

**ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC**

Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires
Québec (Québec) G1A 1A4

Bureau de circonscription
6, rue Saint-Jean-Baptiste Est, bur. 206
Montmagny (Québec) G5V 1J7
Tél. : 418 234-1893 Téléc. : 418 234-1659
Sans frais : 1 866 774-1893
Marie-Eve.Proulx.CDS@assnat.qc.ca



• Vol • Feu • Intrusion
• Résidentiel • Commercial
Industriel

À votre service depuis 37 ans déjà !

*Dormez l'esprit en paix
votre sécurité est notre priorité !*

Les ALARMES
Clément Pelletier inc.

197, 3^e Avenue, L'Islet (Québec)
Tél.: 418-247-7003
1 800 563-7003
acpinc@videotron.ca

Carl Bourgault 
Entrepreneur Électricien

Électricité Générale
Résidentiel, commercial, industriel

**Travaux complets pour ligne érablière,
service de nacelle articulée.**

Tél: 418-359-1331 cell: 418-356-6997

**179, Principale Sud
Sainte-Perpétue, GOR 3Z0**

 La corporation
des maîtres électriciens
du Québec

**Même vacciné,
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires
pour se protéger et protéger les autres.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)



ALERTES ET NOTIFICATIONS DE MASSE

Municipalités de Tourville, Sainte-Perpétue, Saint-Pamphile, Saint-Adalbert, Saint-Marcel et Sainte-Félicité.

NOUVEAU SERVICE OFFERT

SOYEZ REJOIGNABLE RAPIDEMENT PAR VOTRE MUNICIPALITÉ EN CAS D'ALERTE!

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT POUR RECEVOIR LES ALERTES ET NOTIFICATIONS DE VOTRE MUNICIPALITÉ !



Pour répondre au Règlement du ministère de la Sécurité publique portant sur les procédures d'alerte et de mobilisation en cas de sinistre, nous tenons à informer nos citoyens que les municipalités de Tourville, Sainte-Perpétue, Saint-Pamphile, Saint-Adalbert, Saint-Marcel et Sainte-Félicité se sont dotés d'un logiciel d'alertes et de notifications de masse pour rejoindre rapidement, massivement et efficacement ses citoyens.

Nous comptons sur votre collaboration pour vous inscrire à ce nouveau moyen de communication. Il y a deux (2) façons très simples de le faire :

- 1. En remplissant le formulaire sur le site internet de votre municipalité en sélectionnant le logo « Alertes et notifications de masse » ;**
- 2. En communiquant directement avec votre municipalité ou en remplissant le formulaire qui suit ce communiqué et l'acheminer au bureau municipal de votre municipalité.**

Les alertes et communications sont paramétrables. Ainsi, chaque citoyen choisit les alertes et notifications qu'il souhaite recevoir, selon ses préférences. Il choisit aussi la façon dont il veut recevoir ses notifications : téléphone, mobile, SMS ou courriel. Votre municipalité compte utiliser ce logiciel pour vous informer sur les points suivants :

- ✓ Sécurité publique (Ex. inondations, alertes météo, pannes d'électricité, avis d'ébullition, etc.);
- ✓ Travaux publics (Ex. déneigement, fermeture de route, bris d'aqueduc, etc.);

- ✓ Loisirs, culture et vie communautaire (Ex. événements spéciaux, etc.)
- ✓ Informations générales (Ex. vidange de fosses septiques, cueillette des ordures, paiement des taxes, etc.);

POUR ÊTRE BIEN INFORMÉ, INSCRIVEZ-VOUS LE PLUS RAPIDEMENT!

SUR LE LOGICIEL, VOICI LA PROCÉDURE POUR VOUS INSCRIRE :

- ⇒ Étape 1 : Indiquer Prénom / Nom de famille
- ⇒ Étape 2 : Langue de communication / Votre Date de naissance / Cochez pour Mobilité réduite (au besoin)
- ⇒ Étape 3 : Numéro de téléphone / Cellulaire / Adresse courriel
- ⇒ Étape 4 : Cocher la case « Me créer un compte » / Créer un mot de passe / Confirmer votre mot de passe
- ⇒ Étape 5 : Indiquer l'adresse de votre domicile
- ⇒ Étape 6 : Choisir le type d'alerte : Téléphone, Texto (SMS), Courriel ou les trois (3) types
- ⇒ Étape 7 : Cocher « Conditions d'utilisation »
- ⇒ Étape 8 : Sauvegarder
- ⇒ Étape 9 : Confirmer votre inscription avec le courriel que CITAM vous a envoyé. ✉



ALERTES ET NOTIFICATIONS DE MASSE

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

NOM : _____
(Prénom) (Nom de famille)

ADRESSE : _____
(No Civique) (Appartement) (Rue/Rang/Route) (Ville)

DATE NAISSANCE : _____ LANGUE COMMUNICATION : FRANCAIS ANGLAIS
(Jour / Mois / Année)

TÉLÉPHONE : _____ CELLULAIRE : _____
(OBLIGATOIRE)

COURRIEL : _____ MOBILITÉ RÉDUITE: OUI NON

**** CHOISISSEZ LE MODE DE COMMUNICATION POUR ÊTRE REJOINT(E) EN CAS D'ALERTE :**

TÉLÉPHONE SMS (TEXTO) COURRIEL



FAIRE SUIVRE VOTRE DEMANDE À LA MUNICIPALITÉ DE VOTRE RÉSIDENCE SOIT :
PAR TÉLÉPHONE - PAR TÉLÉCOPIEUR – PAR COURRIEL – DIRECTEMENT AU BUREAU MUNICIPAL

Municipalité de Saint-Adalbert

15, Rue du Collège
St-Adalbert (Qc) G0R 2M0

☎ Téléphone : 418-356-5271
📠 Télécopie: 418-356-5271
@ Courriel : mstadalb@globetrotter.net

Municipalité de Tourville

962, rue des Trembles Local 100
Tourville (Qc) G0R 4M0

☎ Téléphone : 418-359-2106
📠 Télécopie: 418-359-3671
@ Courriel : mun.tourville@globetrotter.net

Municipalité de Saint-Marcel

48, Chemin Taché Est
St-Marcel (Qc) G0R 3R0

☎ Téléphone : 418-356-2691
📠 Télécopie : 418-356-2820
@ Courriel : info@saintmarcel.qc.ca

Municipalité de Saint-Pamphile

3, Route Elgin Sud
St-Pamphile (Qc) G0R 3X0

☎ Téléphone : 418-356-5501
📠 Télécopie : 418-356-5502
@ Courriel : administration@stpamphile.ca

Municipalité de Sainte-Félicité

5, Route de l'Église Nord
Ste-Félicité (Qc) G0R 4P0

☎ Téléphone : 418-359-2321
📠 Télécopie : 418-359-2321

Municipalité de Sainte-Perpétue

366, rue principale Sud Bureau 201
Ste-Perpétue (Qc) G0R 3Z0

☎ Téléphone : 418-359-2966
📠 Télécopie : 418-359-2707

Bélanger et Fils de Sainte-Perpétue

Plomberie et chauffage

1971 - 2021

50 ans à la même adresse.

50 ans avec le même numéro de téléphone.

50 ans de service et tout cela grâce à votre fidélité.



André Bélanger et Kevin Morneau (photo du bas).
Capture photos : Youtube (Visiontrame)



On a l'impression que c'est jeune 50 ans, mais pour un commerce c'est beaucoup de temps et d'investissement. Les lieux ont changé un peu, les façons de faire, beaucoup.

Les années ont passé; de Philippe à André et Lucie, avec l'aide inestimable de Kevin en plus de Claudette et Steve et bien d'autres employés, mais c'est votre présence dans nos vies qui nous permet aujourd'hui, d'être fiers de toutes ces années de travail.

C'est avec une grande reconnaissance à tous nos précieux clients que nous voulons souligner ces 50 années.

Sincèrement MERCI !

Lucie Bélanger
Kevin Morneau

Lancement d'une consultation publique pour déterminer les prochaines actions liées à l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes dans la MRC de L'Islet

Dans le cadre du renouvellement de son plan d'action en matière d'accueil et d'intégration des personnes immigrantes, la MRC de L'Islet lance un vaste processus consultatif auprès de l'ensemble de la communauté.

Grâce à cette démarche, la MRC souhaite mieux connaître les besoins liés à l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes et ainsi améliorer la capacité d'accueil de la région. Ce sera aussi l'occasion de recueillir des idées d'actions à mettre en place et d'établir les priorités sur lesquelles intervenir pour les trois prochaines années.

Le processus de consultation se tiendra en deux phases et sera sous la supervision du comité de pilotage constitué de représentants et représentantes des divers secteurs d'activité du territoire.

D'abord, en mai et juin, les citoyens, incluant les personnes immigrantes ainsi que les entreprises, les municipalités et les organisations, seront invités à répondre à des sondages. Ces questionnaires sont disponibles en ligne. Le sondage s'adressant aux personnes immigrantes est disponible en français et en anglais.

Ensuite, en septembre prochain, la MRC organisera deux rencontres d'échanges et de discussions autour des thèmes, enjeux et défis importants dans le but de faire des choix plus précis sur les actions à entreprendre et les objectifs à privilégier.

Pour participer à la démarche et répondre aux sondages, les gens sont invités à surveiller les liens partagés sur les réseaux sociaux de la MRC de L'Islet. Pour les personnes n'ayant pas accès à un ordinateur ou à Internet, il sera possible d'obtenir de l'aide pour compléter les sondages en contactant le service d'accueil et d'intégration des personnes immigrantes au 418 598-3076, poste 252.

Les détails concernant les rencontres de consultation seront publiés prochainement et des invitations ciblées seront aussi envoyées.

Dans sa volonté d'être une région encore plus attrayante, la MRC a constitué, en 2018, un service spécialement dédié à l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants, en plus de se doter d'une politique en la matière. La MRC de L'Islet est mandatée par le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration afin de veiller au développement de la communauté en matière d'immigration et de diversité culturelle. ✍

Jour de la Terre 2021

Nettoyage des aires publiques

Un groupe de citoyens de Tourville et de quelques municipalités avoisinantes se sont réunis pour souligner la Journée de la Terre en nettoyant un secteur de la MRC de L'Islet.

Depuis plusieurs mois, de nombreux citoyens des différentes municipalités de la MRC de l'Islet évoquaient le fait qu'il y avait des déchets dans certaines aires publiques. C'est pourquoi des citoyens se sont mobilisés pour ramasser des déchets à l'extérieur,

Tous les moyens ont été mis en place pour le respect des normes sanitaires. La distanciation sociale de 2 mètres a aussi été respectée.

L'équipe de la CDC ICI Montmagny-L'Islet tient à remercier la municipalité de Tourville pour leur appui dans ce projet ainsi que les bénévoles et les responsables.

Les personnes souhaitant s'impliquer peuvent contacter Mélanie Hébert à la CDC au (418) 358-0648.

Mélanie Hébert (CDC)



Mélanie Hébert, Marie-Joël Bergeron-Savard, Monique Mainela, Méléne Mercier et Élise Melanson.

Crédit photo : Marie-Pier Caron (CDC)



*Nous avons hâte
de vous revoir!*

En zone rouge les gyms sont fermés

Pendant la période durant laquelle nous serons en zone rouge, le Gym-Action vous offre la possibilité de faire la **location d'équipements pour vos entraînements à la maison** (Vélo et spinning, altères, etc.)

Nous offrons des **cours de danse** à l'extérieur pour les enfants de 4-12 ans dehors et des cours pour adultes via Zoom (prochainement à l'extérieur)



Vous pouvez communiquer avec nous via notre **page Facebook** ou par **courriel** : gym-action@hotmail.com

Coopérative de Solidarité L'Islet-Sud en forme - 240, rue St-Pierre, St-Pamphile, 418-356-2881

Nous desservons la région



★★★ **Atelier de coupe dans nos deux établissements** ★★★

- TAILLE DE VERRE ET MIROIR SUR MESURE
- VITRE DE TABLE
- DOUCHE ET CELLIER EN VERRE SUR MESURE
- PIÈCES DE REMPLACEMENT PORTES, FENÊTRES
- REMPLACEMENT DE THERMOS EMBUÉ
- VITRE DE FOYER

LÉVIS 132, côte du Passage
418 837-4949 • 1 866 937-4949

QUÉBEC 5050, boul. Wilfrid-Hamel,
suite 120, 418 955-4949



R.S.O. 8277-462-46



www.vitrierieglobal.ca



Transport Adapté
Collectif L'Islet-Sud

*Un transport fait en
confiance avec une
équipe intègre et
proche de ses usagers!*

☎ 418-356-2116

@info@transadaptelislet.ca

- ✓ Pour vos rendez vous médicaux;
- ✓ Pour vos sorties quotidiennes;
- ✓ Pour aller au restaurant;
- ✓ Pour voir des amis ;
- ✓ Etc.

**Vous voulez de
l'information?
Communiquer
avec nous.**

Nous offrons ce service aux gens qui sont admissibles au programme du ministère des Transports.

Disponible 7 jours sur 7 sur réservation.



MÉDIATHÈQUE
L'HÉRITAGE
DE L'ISLET-SUD



Notre héritage métissé, le 21 juin à la Médiathèque

La **Médiathèque régionale L'Héritage** a reçu aussi une aide financière, cette fois de **Patrimoine canadien**, dans le cadre des fêtes nationales, pour souligner la **Journée nationale des Peuples autochtones** le 21 juin.

Super rabais sur les modèles 2021



Ram 1 500



Jeep Cherokee

**SURVEILLEZ NOTRE
NOUVEL ARRIVAGE
DE VÉHICULES NEUFS!**



Jeep Grand Cherokee



Ram 2 500



Dodge Durango

Venez nous rencontrer!

****Soyez assurés que nous respectons les normes de la santé publique.****

LORD et FRÈRES



DODGE



RAM

Contactez nos représentants pour toutes informations sur nos produits :

• Claudel Lord • Ghyslain Cloutier

1001, RUE PRINCIPALE, TOURVILLE - 418-359-2244 - lordetfreres.com

Une programmation d'activités culturelles se déroulant du matin jusqu'en soirée sera offerte dans l'église et sur les terrains de la Fabrique.

« Notre héritage métissé » veut permettre la redécouverte de nos origines, leurs manifestations culturelles et historiques en lien avec l'établissement des communautés rurales du sud du comté installées depuis 150 ans ou moins et desservies par la Médiathèque L'Héritage. L'évènement a été préparé et sera réalisé avec la collaboration du Cercle culturel Lusekut. *Lusekut* signifiant « les braises qu'on rallume » dans la langue des Wolastoqiyiks (Malécites), le *Peuple de la belle rivière*, soit le fleuve Saint-Jean.

Une première cérémonie dans la tradition autochtone au lever du jour et saluant le solstice accueillera les visiteurs.

Au programme :

- Inauguration du jardin des jeunes et visites commentées
- Montage de différents abris traditionnels avec les jeunes: tipi, mitshuap, shaputuan
- Exposition d'objets de cultures autochtones
- Projection de films suivie d'échanges et commentaires sur les sujets

-Potlatch : partage d'une soupe communautaire « onensta » ou « sagramite » (« potage des 3 sœurs » : maïs, fèves, courges)

-Spectacle métissé : artistes autochtones et locaux

Les horaires et descriptions des activités seront affichés dans les municipalités de la MRC et on pourra aussi obtenir l'information à jour en utilisant les numéros suivants : 418-359-2951 ou 418-359-0075 de même que les courriels : mediathequeheritage@gmail.com ou montignypell@gmail.com et le site de la Médiathèque:

<https://www.mediathequeheritage.com/>

L'accès à toutes les activités est gratuit. ✍

Médiathèque l'Héritage de L'Islet-Sud



VOTRE EMPLOI
on y travaille ensemble

- Recherche d'emploi
- Orientation de carrière
- Coaching de carrière
- Service de placement



C.a.R.e.
Centre d'aide et de recherche d'emploi
MONTMAGNY - L'ISLET

Montmagny | Saint-Fabien-de-Panet
Saint-Pamphile | Saint-Jean-Port-Joli

418 248-9559
1 877 337-9559
lecare.ca  



POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE

ON EST LÀ.

PROMUTUEL
ASSURANCE  

1 888 265-7940
promutuelassurance.ca



Clinique L'Arc-en-soi

- Massothérapie
- Toucher thérapeutique
- Infrathérapie
- Relation d'aide
- Produits naturels
- Produits Visalus

72, Principale
Sainte-Lucie
de Beauregard
(Québec)
G0R 3L0

Sur rendez-vous 418 223-3976

Propriétaires:
Guylaine Lachance N.D. 1439
Membre de l'ordre des Naturothérapeutes
Gaston Therrien N.D. 1601



Pelletier Électrique
ENTREPRENEUR
SAINT-PAMPHILE

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
LIGNE CABANE À SUCRE 

Tél.: 418-356-1311
Cell.: 418-710-5130 / 418-710-0533
Licence R.B.Q.: 5709-5622-01

Dévoilement de la nouvelle image du Carrefour jeunesse emploi Région L'Islet

Les jeunes adultes de la MRC contribuent directement au rayonnement de l'organisme

Dans le cadre de son 25^e anniversaire, en 2021, le Carrefour jeunesse emploi Région L'Islet (CJEL) dévoile sa nouvelle identité visuelle conçue en étroite collaboration avec des jeunes adultes du territoire. Réfléchi et développée au cours de l'année 2020-2021, la nouvelle image met de l'avant de réels utilisateurs des services du CJEL. Elle s'articule autour du slogan *360° de possibilités*. Celui-ci évoque à la fois le potentiel infini que chaque jeune possède en lui ainsi que la multitude des services offerts par l'organisme qui accompagne les 15-35 ans, tant sur le plan personnel que professionnel.

Pour l'équipe du CJEL, il était essentiel d'intégrer les jeunes adultes dans le processus de refonte afin de leur offrir une image à laquelle ils seraient fiers de s'identifier. Une image faite par et pour eux, qui représente bien l'ADN de l'organisme. *« Plus que jamais, au cours de la dernière année, nous avons pu mesurer l'importance de nos actions sur les jeunes. Durement touchés par les effets de la pandémie, ils ont besoin de se sentir mobilisés, d'être connectés les uns aux autres, encouragés et guidés. Nous avons été et resterons aux premières lignes pour les accompagner dans leur cheminement. C'est ce que nous tenions à affirmer haut et fort avec cette nouvelle image »* a précisé Marjorie Lamarre, directrice générale du CJEL.

C'est grâce au talent de **l'illustratrice québécoise Marish Papaya** que les portraits de cinq jeunes aux profils bien différents ont pris vie : **Erika** (Sainte-Perpétue) et **Jean-Philippe** (L'Islet), présentés ci-haut, **Olivier** (Saint-Pamphile), **Laurie** (Saint-Marcel) et **Guillaume** (L'Islet). Prochainement, quelques portraits supplémentaires s'ajouteront à ceux-ci afin d'illustrer toute la diversité des 15-35 ans de région L'Islet. Au sujet de sa participation au projet, Erika a commenté ainsi : *« J'ai tout de suite accepté lorsque l'équipe m'a offert de personnifier leur campagne. Mon parcours avec le CJE a été le début d'un nouveau départ pour moi : celui de pouvoir accomplir des projets. J'encourage les jeunes à persévérer! »*

Au passage, le **site web** et le logo de l'organisme ont été revampés. Ce dernier a été développé dans un souci de continuité avec le logo créé en 2019 pour **Région L'Islet**, lors de la campagne

d'attraction et de rétention des jeunes sur le territoire. Pour cette refonte, le CJEL a été accompagné par UNE, communication stratégique et Virtua, deux entreprises de la région.

À propos du CJE Région L'Islet

Depuis 1996, le Carrefour jeunesse emploi Région L'Islet a pour mission d'accompagner et de guider sans frais les jeunes adultes de la MRC âgés de 15 à 35 ans dans leurs démarches d'insertion socioprofessionnelle. Ainsi, ces derniers sont soutenus dans leur cheminement volontaire vers l'emploi, vers un retour aux études, dans le démarrage d'une entreprise ou d'un projet. L'organisme offre également des services aux employeurs de la région et collabore étroitement avec les intervenants jeunesse et les enseignants du territoire. Avec ses deux points de service à Tourville et L'Islet, le CJEL dessert les 14 municipalités de la MRC de L'Islet. ✍



Une partie de l'équipe du Carrefour jeunesse emploi Région L'Islet dévoile fièrement la nouvelle image.



CARREFOUR
JEUNESSE EMPLOI
RÉGION L'ISLET

Tourville 962, rue des Trembles, bureau 300 • 418 359-3730
L'Islet 250, boul. Nilus-Leclerc, local 1 • 418 247-7335

cjel@cjelislet.qc.ca | cjelislet.qc.ca

On a un p'tit faible pour... Jeanne et Marées



Jeanne et Marées - Boutique cadeaux a fait appel au **service d'accompagnement numérique** de la MRC de L'Islet pour développer sa nouvelle boutique en ligne.

Métiers d'art et bijoux sont à découvrir sur jeanneetmarees.com

Pour tout savoir sur le service d'accompagnement numérique, rendez-vous au WWW.UNPTITFAIBLE-POURREGIONLISLET.COM/ENTREPRISE ou contactez notre conseillère en marketing Web, Rachel Blanchet, au 418 598-3076 poste 245.



La culture des petits fruits

Les petits fruits sont grandement appréciés en période de récolte. Le fait de seulement descendre les marches extérieures, cueillir et déguster des petits fruits fruités de soleil, quel délice!

Généreux de nature, les plants de petits fruits produisent abondamment et ce, pendant plusieurs années avec un minimum d'entretien.

Les plus répandus, sans contredit, sont les framboisiers, les fraisières et la rhubarbe. D'autres

sont moins connus mais tout aussi succulents et faciles d'entretien, qu'on pense aux bleuetiers, aux gadelliers, aux groseilliers, aux canneberges, aux vignes à raisins... Et plus récemment, le marché horticole commercialise des camérisiers, des argousiers, des gojis.

En général, les plants de petits fruits demandent d'être plantés en plein soleil, dans un sol riche en matières organiques mais bien drainé. Un apport annuel de compost à l'automne leur est nécessaire pour bien produire et augmenter leur résistance aux maladies et insectes. Aussi, tous craignent les mauvaises herbes.

Voici quelques trucs propres à chacun

Les fraisières : il est préférable de choisir des fraisières remontants qui produiront durant toute la saison. Ils se plaisent en gros pots et demandent une fertilisation liquide régulière toute la saison. À l'automne, il suffit de transplanter les plants dans la plate-bande ou le potager et de les réinstaller en pot au printemps suivant.

Les framboisiers : les fruits sont disponibles en rouge, jaune ou noire. À l'entretien, les tiges qui ont



PROMO - FÊTE DES PÈRES

**50 % SUR TOUT CE QUI S'AIGUISE
SEMAINE DU 13 AU 19 JUIN 2021**

**PASSEZ NOUS VOIR AU 623, ELGIN NORD, ST-PAMPHILE
418-356-5720**



Que ce soit pour une coupe partielle ou totale, nous possédons l'équipement nécessaire pour réaliser vos travaux.

Projet clé en main ou selon vos besoins!

Pour plus d'information :
Daniel : 418 356-6419 Mathieu : 418 356-6388
mathieufdc@gmail.com



ACHAT DE LOTS À BOIS
SERVICE D'EXCAVATION
COUPE DE BOIS

déjà produites sont rabattues au sol.

La rhubarbe : les feuilles sont toxiques. Les tiges se consomment crues ou cuites selon votre goût et elles s'arrachent en tirant avec une légère rotation. On empêche la floraison en coupant la tige florale dès l'apparition. À l'automne, on coupe toutes parties aériennes et on couvre d'environ 8 cm de fumier.

Les bleuetiers : (aussi appelés « myrtilles » dans les vieux pays), ils se plaisent dans les sols dont le pH se situe autour de 5. Les plants ont des systèmes racinaires faibles, ils manquent facilement d'eau. La taille se réduit à couper les pousses abimées après l'hiver à éliminer les tiges les plus vieilles en surnombre.

Les gadeliers et groseilliers : les fruits se dégustent de plusieurs façons, frais, en confiture, en gelée, en tartes, congelés, etc. Une fois la fructification entamée, il est préférable de limiter le nombre de branches en coupant les plus vieilles, et ce, dès la troisième année.

Les camérisiers : ils fleurissent très tôt au printemps et la fleur résiste jusqu'à -7°C. Il faut deux cultivars différents pour assurer la fécondation comme chez les pommiers. Une taille aux 3 à 4 ans permet d'éliminer les plus vieilles branches.

Les argousiers : les plants sont dioïques, certains ont des fleurs mâles et d'autres des fleurs femelles. La fécondation nécessite les deux. Les plants ont un intérêt horticole élevé, un feuillage argenté avec des baies orange vif gorgées de vitamines C. La taille de nettoyage est au besoin.

Certes, les premières années les plants de petits fruits produiront une petite récolte, mais dès la troisième année, ils fourniront assez pour les manger frais, les congeler et les cuisiner. Alors, allons-y. ✍

Pauline Bissonnette pour le Comité Florales 2000

Les concours

Le concours d'embellissement de Saint-Pamphile et le Prix Desjardins-horticole industries et commerces sont organisés par le Comité Florales 2000.

Les éditions 2021 sont en cours d'inscription pour toutes initiatives horticoles.

Les prix de la municipalité*

- Prix Juliette Dupont 100 \$
- 2^e prix 75 \$
- 3^e prix 50 \$
- Prix communautaire 25 \$
- Nouvel aménagement 25 \$

Prix Desjardins-horticole industries et commerces

Ouvert aux commerces, entreprises et industries. L'établissement gagnant se verra remettre un chèque de 100 \$ offert par Desjardins Caisse du Sud de l'Islet et des Hautes Terres.

Critères d'évaluation

- Propreté des lieux
- Diversité végétale
- Utilisation des matériaux inertes
- Récupérateur d'eau et composteur

Inscription avant le 23 juillet 2021

- Municipalité (418) 356-5501 (concours d'embellissement seulement)
- St-Pamphile fleuriste (418) 356-2603
- Message floralies2000@gmail.com
- Facebook Comité Florales 2000
- auprès d'un membre
- Caisse Desjardins (418) 356-3336 (Prix Desjardins seulement)

*Noter que les gagnants des 3 premiers prix de 2020 ne sont pas éligibles aux prix de 2021.

Bonne chance à tous ! ✍

Pauline Bissonnette pour le Comité Florales 2000

Prix de la municipalité

Prix Desjardins-horticole industries et commerces

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____



Plus pareils qu'on pense?

Avez-vous remarqué que des nouveaux arrivants, provenant de différents pays du monde, se sont installés dans notre région?

On parle souvent de nos différences culturelles, mais la question se pose : serions-nous PLUS PAREILS QU'ON PENSE ?

La **fierté nationale** semble nous réunir, non seulement au Québec et au Canada, mais aussi dans la grande majorité des pays du monde.

Québec



Le 24 juin au Québec, à chaque année, nous sommes tellement contents d'afficher notre drapeau un peu partout, on le porte sur nos chandails, on se le maquille sur nos visages et on s'habille en bleu et blanc. On se prépare ainsi à la journée de festivités qui rend hommage à notre histoire et qui souligne notre identité québécoise.



La Fête nationale déborde d'occasions de se divertir et de se rassembler : défilés dans les rues, barbecues ou pique-niques en famille, feux d'artifice

en communauté et feux de camp en bonne compagnie! Cette journée se veut festive et rassembleuse. On se montre fier de qui on est!

La même fierté nationale se fête également ailleurs dans le monde.

Mexique



Saviez-vous qu'au Mexique, c'est le 15 septembre, le Jour de l'Indépendance, que les Mexicains font la fête comme nous? Ils affichent leur drapeau partout, s'habillent de leurs couleurs: vert, blanc et rouge, font des repas en famille, assistent aux défilés et aux feux d'artifice.

Philippines



Aux Philippines, le 12 juin est la Fête de l'Indépendance. Les mêmes festivités se déroulent en bleu, blanc et rouge.



AUTOPRO

Garage Bourgault





Membre
AMVOQ
Association des marchands
de véhicules d'occasion
du Québec

- ✓ **REMORQUAGE ET TRANSPORT DE TOUT GENRE 24 H**
- ✓ **MÉCANIQUE GÉNÉRALE**
- ✓ **VENTE, ACHAT et ÉCHANGE D'AUTOS USAGÉES *FINANCEMENT SUR PLACE***
- ✓ **DÉBOSELAGE ET PEINTURE (réclamation d'assurance)**
- ✓ **POSE ET RÉPARATION DE PARE-BRISE**
- ✓ **CLIMATISATION**
- ✓ **HYDRAULIQUE**
- ✓ **PIÈCES NEUVES ET RECYCLÉES**
- ✓ **VOITURE DE COURTOISIE**
- ✓ **ENTREPOSAGE DE PNEUS**
- ✓ **COMMERÇANT-RECYCLEUR (achat de la « scrap »)**



Votre voiture a
besoin d'un bon nettoyage ?
**ENTRETIEN INTÉRIEUR
ET EXTÉRIEUR.**
Prenez rendez-vous !

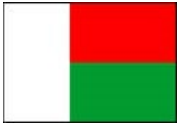
Nous RÉPARONS
ET/OU
REMPLOÇONS
votre pare-brise.

Nous vous
offrons le plan
accord **D** 6 mois
sans intérêt

FINANCEMENT
accord **D**


125, rang Taché Ouest, Sainte-Perpétue,
Steven Bourgault, prop. Tél. : 418 359-3163
■ Fax.: 418 359-3191 ■ Cell.: 418 356-6927
garagebourgaultautopro@gmail.com
www.garagebourgault.com

Tunisie



En Tunisie, le 20 mars, la Fête nationale inclut plusieurs de ces traditions et coutumes, le tout coloré avec le rouge et le blanc, les couleurs nationales.

Madagascar



À Madagascar, c'est le 25 juin, veille de leur Fête nationale du 26 juin que les activités se déroulent. À la tombée de la nuit, les enfants et leurs parents marchent avec leurs lampions de papier illuminés grâce à une bougie, dans les rues en direction de l'endroit où se tiennent des feux d'artifice.

Bien que les couleurs varient d'un drapeau à l'autre, la fierté de sa nationalité semble être une valeur partagée par tous. Peu importe d'où on vient, notre journée nationale est une occasion de fierté et l'occasion de festoyer.

Pour les **Fêtes nationales**, c'est évident : on est **Plus pareils qu'on pense!** ☞

Cindy Baird, Agente de développement en accueil et intégration des nouveaux arrivants

CE SOUVENIR VOUS RAPPELE T-IL QUELQUE CHOSE ?

Hommage à M. le chanoine J. Léveillé



● Les paroissiens de St-Pamphile ont rendu hommage à leur pasteur, M. le chanoine J. Léveillé, V.F., dimanche le 20 février, à l'occasion de sa nomination comme chanoine au Chapitre du diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Sur la pho-

to ci-dessus, au centre, nous voyons le héros de la fête entouré de MM. les marguilliers et du maire. À la gauche du chanoine Léveillé, nous reconnaissons M. Pierre Chouinard, de la Fédération des Oeuvres, au moment où il présentait les

hommages des paroissiens. On remarque à l'arrière, des Chevaliers de Colomb du 4ème degré. Dans le chœur, à gauche, on reconnaît Mgr Raoul Tardif, et à droite, le R. P. Louis Gagnon, o.m.i., tous deux enfants de la paroisse.

Archives Centre Culturel Godend'Art Saint-Pamphile

De « nouveaux horizons » intergénérationnels pour les personnes âgées



De plus amples détails seront disponibles dans les prochains mois. Les personnes intéressées peuvent communiquer avec :

Mme Johanie Ouellet :

mediathequeheritage@gmail.com

Mme Francine Chouinard au 418-359-3109

Mme Lise Avoine au 418-356-2919

<https://www.mediathequeheritage.com/>

<https://www.mediathequeheritage.com/la-classe-des-generations> .✉

À l'initiative de la *Médiathèque régionale L'Héritage*, les personnes de 50 ans et plus et autres groupes d'adultes pourront bénéficier d'une formation gratuite et de l'accès aux équipements nécessaires pour bien maîtriser tablettes et ordinateurs. C'est grâce à l'implication de jeunes des niveaux primaire et secondaire que les communications informatiques deviendront facilitées chez les personnes âgées s'inscrivant au programme.

En effet, le comité de la Médiathèque a voulu encourager les activités intergénérationnelles dans les apprentissages partagés et dans différentes formes de loisirs culturels. Les connaissances transmises et apprises par les différentes générations entre elles se complètent, s'enrichissent mais aussi permettent de développer un sentiment identitaire commun et surtout un respect mutuel.

Le projet soutenu par le programme fédéral « *Nouveaux horizons* » présente deux volets. Regroupés sous le titre de *Classe des générations*, le premier concerne la formation des personnes âgées aux techniques informatiques et l'autre, les rencontres et ateliers d'écriture portant sur les histoires de vie et témoignages recueillis par les jeunes auprès des adultes participant au projet. À l'issue de ce deuxième volet, une publication sera réalisée sous forme de « livre de vie » et, éventuellement, on pourrait produire des documents filmés.

Histoire d'une photo

Voici la raison pour laquelle, je n'ai pas de cousins Vaillancourt...

Cette photo de Pierre Vaillancourt et son épouse Marie Fournier appartenait à mes parents. Comme la généalogie m'intéressait ma mère me l'avait donnée, il y a près de 50 ans. C'est une photo sur une feuille de métal. Pierre est de 5 ans le frère aîné de Frédéric, le premier colon de Saint-Pamphile, il est arrivé



l'année suivante à Saint-Pamphile. Pierre et Marie se sont mariés à Saint-Jean-Port-Joli en août 1835, Ils étaient tous deux mineurs, Pierre avait 17 ans et Marie 16 ans.

Une question que je me posais depuis plusieurs années était : « Pourquoi n'ai-je pas de cousins Vaillancourt ? ». Je n'avais vraiment jamais fait de recherches. Il y a quelques mois, j'ai cherché sur Internet et j'ai tout simplement écrit « Généalogie de Pierre Vaillancourt Saint-Pamphile ».

J'ai enfin eu la réponse à ma question. Mon ancêtre

Pierre Vaillancourt a eu trois filles et aucun garçon. Les deux aînées, Virginie et Praxède ont épousé Frédéric et Alfred Caron et la cadette a épousé mon arrière-grand-père Guillaume-William Bélanger. À la suite de ce mariage, Pierre a fait donation à l'époux du lot où est situé actuellement la Ferme Pam-Pam à Saint-Pamphile.

Donc, voici pourquoi mes cousins du côté des mes ancêtres Pierre et Marie sont des Caron et non des Vaillancourt. ✍

Yoland Bélanger

Humeurs en vrac d'une chroniqueuse

Mes « psys » et moi

Je fais partie d'un groupe de psys qui œuvrent principalement sur Internet. En fait certaines personnes pourraient nous qualifier de folles mais nous, on préfère le mot psy. Chacune de nous avons un domaine de compétence dans lequel nous excellons. On doit être trois ou quatre pour être complète et pertinente mais en jumelant nos idées, nos vécués et notre personnalité, nous y arrivons assez bien.

Je blague, nous ne sommes pas psys ni un peu ni même beaucoup mais n'empêche que ce groupe d'amies me sauve d'un abonnement à vie sur le divan d'un professionnel. Nous avons des conversations écrites (covid oblige) où nous échangeons avec humour, dérision, liberté et pertinence de nos vies. Nous sommes différentes mais tellement pareilles. Nous parlons librement de nos enfants, nos conjoints, nos parents, nos histoires, les belles et les moins réjouissantes.

Dans ce groupe d'amies, nous mettons notre égo de côté, on s'écoute et on se conseille sans jugement, ou très peu. On se tend la main et on s'accueille quand l'une ou l'autre a besoin. Le jour, la nuit, en tout temps, y'en a une de nous qui est disposée.

Pour certains, la fratrie est l'oreille qui faut, pour d'autres les conjoints sont ceux vers qui on se tourne mais je pense qu'il est primordial de se coller à une personne de confiance, peu importe laquelle pour ventiler, exprimer nos peines, nos colères, nos joies, pour être vrais.

On trouve de la force dans le nombre, parfois on se sent bien seul, incompris et différent et c'est en s'ouvrant qu'on se rend compte de comment nous ne sommes pas seuls, pas seuls du tout en fait.

Internet regorge de groupes, d'associations, de blogs, de confréries diverses auxquels il suffit de se

joindre pour se retrouver, s'encourager et se consoler.

Les mères indignes, les hommes violents, les amateurs de bingo, les alcooliques anonymes, les adeptes du sexe tantrique, les fous de jeux vidéos, les adoptés, les toxicomanes, les amateurs de café bio, les pro-vie, les anti-vaccins, les angoissés, les « foodies », les ... Y'en a une infinie diversité. Partout maintenant on peut trouver quelqu'un qui vit la même chose que nous et qui est disposé à nous écouter pour être entendu aussi. Suffit juste de faire la recherche et de s'ouvrir. C'est moins onéreux que la thérapie sur le divan du psy et ça fait vraiment du bien.

Trouver son cercle, ses fous et folles, c'est ce que mes psys et moi vous souhaitons. ✍

N.D.L.R. : Cette chronique "Humeurs en vrac d'une chroniqueuse", sera publiée mensuellement dans votre journal. Nous avons eu l'idée de lancer cette chronique qui se veut un moment de lecture amusant, de réflexions et d'échanges sur différents sujets mélangés d'émotions de la vie quotidienne.

Je vous invite à partager vos réflexions en vous rendant sur notre site Internet : echodenhaut.org, cliquez sur l'onglet « Chroniques » et choisissez celle que vous voulez lire et/ou commenter.

Le journal L'Écho d'en Haut Inc., se garde le droit de modifier, écourter ou encore refuser de publier certains commentaires pouvant causer préjudice. Au plaisir de vous lire !

Des nouvelles de vos associations...



FEUILLET PAROISSIAL

Si vous désirez le recevoir par Internet, nous écrire à :
stpamphile@diocese-steanne.net.

Vous pouvez également le consulter sur le site WEB de l'Unité missionnaire Ouest
<http://www.unite22.com>

Un grand MERCI aux personnes qui le reçoivent par Internet et qui le transmettent à leurs parents et amis. MERCI également de l'imprimer pour ceux qui veulent une copie papier. Par ce partage, vous aidez votre paroisse. Merci de votre soutien.

SAINT-CLÉMENT DE TOURVILLE

À tous les concessionnaires de lot au

cimetière de Tourville, nous vous demandons de bien vouloir vérifier la date de fin de vos contrats de concession et d'entretien, car nous constatons que plusieurs sont à échéance depuis quelques années.

S.V.P., communiquez avec la paroisse de Saint-Pamphile afin de prendre rendez-vous pour mettre à jour votre dossier. (418 356-3308)

LIEUX DE CULTÉ - VOICI LES RÈGLES À SUIVRE

Limite de **25 personnes** pour toutes les célébrations. **Les familles, en relation avec l'intention de messe, ont priorité pour venir à l'église.**

Pour les messes anniversaires, la famille immédiate remettra la liste des noms de ceux qui y participeront avec les numéros de téléphone. ✉

APPEL DE DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR AIDER L'INDE DUREMENT FRAPPÉE PAR LA PANDÉMIE

Afin de venir en aide à l'Inde particulièrement frappée par la pandémie de la COVID-19, Développement et Paix-Caritas Canada s'est engagé à verser une somme de 50 000 \$ au réseau Caritas afin de soutenir le peuple indien. Mais cette somme n'est peut-être qu'un début...

En versant votre contribution dans un Fonds d'aide destiné à l'Inde, vous permettrez à Développement et Paix, d'en faire encore davantage pour aider le peuple indien aux prises avec un manque flagrant de médicaments, d'oxygène et de matériel médical.

Actuellement, le pays de Ghandi est l'un des plus durement frappés par ce virus puisqu'on comptait, au début de mai, plus de 20 millions de cas confirmés. Pour la seule journée du 5 mai, on dénombrait 412 262 cas et près de 4 000 décès. Dans une récente déclaration, le directeur régional de l'UNICEF disait que « la nouvelle vague qui frappe actuellement l'Inde a le potentiel d'annuler tous les gains mondiaux acquis contre la pandémie ». Cependant, le responsable de Caritas Inde, le père Paul Moonjely fait preuve d'un peu plus d'optimisme en disant que « la tempête prendra fin... grâce à notre effort collectif ».

Peut-être pouvons-nous lui donner raison en nous montrant généreux. Pour faire un don en faveur de l'Inde :
www.devp.org/fr/civicrm/contributer/transact?reset=1&id=3&gl=24300 ou



Secteur L'Islet-Sud



Paroisses

Saint-Adalbert	418 356-5171	stadalbert@diocese-ste-anne.net
Tourville	418 359-2314	stclement@diocese-ste-anne.net
Sainte-Félicité	418 356-3308	stefelicite@diocese-ste-anne.net
Saint-Marcel	418 356-2651	stmarcel@diocese-ste-anne.net
Saint-Omer	418 356-2624	stomer@diocese-ste-anne.net
Saint-Pamphile	418 356-3308	stpamphile@diocese-ste-anne.net
Sainte-Perpétue	418 359-2951	steperpetue@diocese-ste-anne.net

Équipe d'Unité

Michel Talbot, prêtre responsable 418 248-3663 #1 mitalbot1959@gmail.com Juan Fernando Moreno, ptr 418 894-4235 jufemobu@hotmail.com

Site WEB de l'Unité Missionnaire Ouest
<http://www.unite22.com>



Des nouvelles de vos associations...



CERCLE DE FERMIERES DE SAINT-PAMPHILE

Renouvellement de votre adhésion pour l'année 2021-2022 :
27 \$/membre

Nous savons que l'année que nous venons de vivre n'a pas été facile pour toutes les artisanes de tous les Cercles de Fermières du Québec. Nous espérons que la prochaine sera meilleure.

Compte tenu de l'impossibilité de se rencontrer, de se former, d'apprendre, de s'amuser et de créer comme nous aurions dû le vivre, la Corporation nous fait un rabais de 3 \$ sur le coût de l'adhésion 2021 - 2022.

Donc, 27 \$ sera demandé au lieu de 30 \$ par membre. **Vous pouvez communiquer avec Mme Marie-Ève Francoeur au 418 356-3939 ou Mme Gilberte Pelletier au 418 356-5190 pour le paiement de votre carte de membre.** En espérant que toutes renouvellent et conservent leur privilège de faire partie de la **PLUS GRANDE ASSOCIATION FÉMININE AU QUÉBEC.**

Bienvenue aussi à toutes les nouvelles dames qui désirent adhérer à notre association.

Soyons frères d'être Fermières et continuons d'être solidaires.

Diane Bérubé, présidente
Cercle de Fermières
Saint-Pamphile
Fière d'être Fermière.

Encourageons nos organismes



PROCHES AIDANTS : UN VENT DE LIBERTÉ S'OFFRE À VOUS

Eh oui! Le CABML vous propose deux types de répit qui peuvent vous permettre de vous reposer, de faire vos courses et encore plus à votre choix.

Le répit Mémoris'action

En cette période de pandémie, ce service est offert à domicile par une intervenante de l'organisme. Celle-ci réalisera des activités de stimulation avec votre proche, selon ses goûts et intérêts, pendant 2 heures et ce, aux deux semaines, sans frais.

Lorsque la vie reprendra un cours plus normal, ce répit sera offert en groupe dans quatre points de services : Montmagny, Saint-Jean-Port-Joli, Saint-Pamphile et Saint-Fabien. Il sera d'une durée de 6 heures aux 2 semaines. Coût : 12 \$ incluant le repas.

Le répit Adore

Un pro-aidant viendra chez vous afin de vous permettre une sortie en toute sécurité. Celui-ci sera présent pour une

période de 4 heures. Pendant son temps de présence, le pro-aidant réalisera des activités de stimulation avec votre proche selon ses goûts et intérêts. Vous aurez accès à une banque de 36 heures de répit pour l'année en cours. Coût : 10 \$ / 4 heures.

Ces services vous intéressent? Contactez-nous et il nous fera plaisir d'aller évaluer vos besoins et de pouvoir mettre en place le ou les services qui vous conviennent le mieux.

Répit Mémoris'action
Contactez Claire Desjardins
Téléphone : 418-248-7242 poste 103
c.desjardins@cecb.ca

Répit Adore
Contactez Rosalie Bilodeau
Téléphone : 418-248-7242 poste 113
r.bilodeau@cecb.ca

Besoin de parler
à quelqu'un ?
Nous sommes là
pour vous
écouter.

24/7. Gratuit. Confidentiel.
Lévis et environs :
418-838-4095
Sans frais 1-866-559-
4095

Convergence
tel-écoute

Convergence Tel-écoute est un service d'écoute qui vise à prévenir la détresse psychologique et à combattre l'isolement social, en offrant un espace pour ventiler, se confier ou simplement réfléchir à voix haute. N'hésite pas, appelle-nous.

Des nouvelles de vos associations...



Le Havre des Femmes

NOUS SOMMES LÀ POUR TOI !
24 HEURES SUR 24
7 JOURS SUR 7

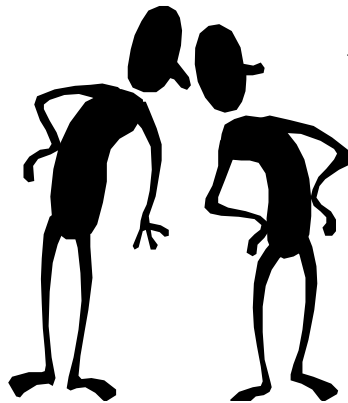
☎ 418 247-7622
🌐 lehavredesfemmes.com
📍 Le Havre des Femmes

Les **mesures sanitaires** peuvent nous aider à éviter d'être infectées par le coronavirus mais elles n'offrent aucune protection contre la **VIOLENCE CONJUGALE**

NOUS, NOUS POUVONS LE FAIRE!

NOUS OFFRONS

- de l'hébergement pour toi et tes enfants,
- des rencontres individuelles,
- de l'accompagnement dans tes démarches,
- de l'écoute téléphonique.



Vous n'avez pas encore votre carte de membre de L'Écho d'en Haut !!!

Seulement 15 \$.

S.V.P. Aidez-nous à conserver en bonne santé financière votre journal et procurez-vous-la... (voir notre petit coupon ci-dessous)

Carte de membre Écho d'en Haut Inc.

Carte de membre 15 \$ Don _____ \$

Nom : _____

Tél.: _____

Adresse: _____

Écho d'en Haut Inc., 35, Principale, Bureau 209, Saint-Pamphile, G0R 3X0

Des nouvelles de vos associations...



VESTIAIRE COMMUNAUTAIRE

Le vestiaire communautaire est situé au 296, du Foyer Nord (ancien local des Ambulances L'Islet-Sud).

Une belle équipe se fait un plaisir d'y travailler et de classer les belles choses que vous nous apportez pour leur donner une deuxième vie : vêtements propres, décorations, articles de cuisine, livres, revues, etc. Mais pas de meubles.

LE VESTIAIRE EST OUVERT TOUS LES JEUDIS : de 11 h à 16 h.

***Et le dernier jeudi du mois*, soit le 24 juin, de 11 h à 17 h.**

Venez magasiner en toute sécurité et à petit prix.

Apportez votre couvre-visage. Merci de respecter les consignes.

Gisèle, présidente au 418 356-5012 ou Lise au 418 356-2235 et aux heures d'affaires : 418 710-2037. ✉



Comme chaque année des travaux auront lieu tout l'été.

Sans être exhaustif: nivelage de certains secteurs, remise à neuf du tipi amélioration signalétique (zone cellulaire, nouveaux km de sentier).

Soyez prudents en sentier et soyez courtois avec les travailleurs et bénévoles.

Vous voulez être bénévole? Des bras de plus sont toujours bienvenus alors contactez-nous.

Fête des Pères:

Pourquoi ne pas gâter papa d'une randonnée en quad. Les moments partagés sont les plus beaux cadeaux.

Papa a un quad et n'est pas membre, offrez lui la chance de découvrir le quad en sentier fédéré avec une "vignette estivale" ou un "droit de séjour" pour son quad.

Nous espérons un retour aux activités organisées pour bientôt. D'ici là, si vous voulez bénéficier d'informations ou du support de quadistes expérimentés pour découvrir les sentiers, contactez-nous.

Nous publierons aussi périodiquement durant l'été, des trajets et/ou destinations pour varier vos randonnées. Suivez nous sur facebook @LesDefricheursdeLIsletSud

Bonnes randonnées à tous ! ✉

Votre CA

TIRAGE AU PROFIT DE LA FABRIQUE DE SAINTE-PERPÉTUE POUR LA TRANSFORMATION DE SON ÉGLISE EN COLLABORATION AVEC LA MÉDIATHÈQUE L'HÉRITAGE DE L'ISLET-SUD



Loterie Médiathèque 2021

10 000 \$ en prix

Gagnants du mois de mai. Tirage fait par M. René Robichaud, le 16 mai à l'église de Sainte-Perpétue :

3 tirages par mois :

1^{er} prix 600 \$:

M. Denis Robichaud,
billet no 0072

2^e prix : 200 \$:

Mme Lise Bourgault
billet no 0048.

3^e prix 200 \$:

Groupe de Isabelle Robichaud
billet no 0052

Tirage le 3^e dimanche du mois, le prochain le 20 juin 21.

Christine Bélanger (418) 359-3457,
responsable ✉

**Encourageons les COMMERÇANTS qui publient.
C'est grâce à eux si votre journal continue
d'être distribué à tous les mois !
Pensons ACHAT LOCAL !**



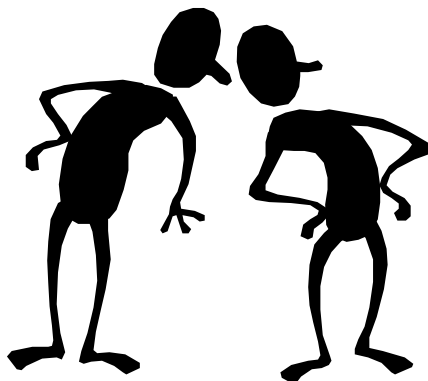
Avis de convocation
Assemblée générale annuelle
Écho d'en Haut Inc.

Le journal l'Écho d'en Haut Inc. tiendra sa 38^e assemblée générale annuelle le **mercredi 14 juillet 2021 à 19 h 30** à salle Alphonse Pelletier située, au 35, Principale, à Saint-Pamphile (dernier étage de l'épicerie Coop Marché Tradition).

En ce temps de pandémie, nous sommes dans l'attente espérée d'un déconfinement pour cette date. Si par contre, nous ne pouvons vous rencontrer en présentiel, l'assemblée sera diffusée par vidéo Zoom. Des mesures seront prises pour que le lien de connexion soit transmis à ceux et celles qui le désirent.

Les membres du conseil d'administration seront heureux de vous accueillir et de vous présenter la situation financière du journal. Toute la population est invitée. Votre présence sera très appréciée.

L'Équipe du journal



Amusons-nous un peu !
Accumule ce jeu et les suivants
et cours la chance de gagner
un magnifique prix !



MOTS-CACHÉS
DES PAPAS DU MONDE

G	G	R	A	N	D	P	A	P	A
R	E	P	O	L	E	U	B	A	G
O	A	A	F	A	T	H	E	R	R
O	P	D	P	A	T	E	R	N	A
T	A	R	R	E	T	A	V	O	N
V	Y	E	B	A	P	A	K	N	D
A	G	D	T	I	P	A	P	N	P
D	A	A	P	A	P	A	E	O	E
E	N	D	I	S	O	I	S	A	R
R	R	E	D	A	F	R	A	F	E

- dad (anglais)
- papa (français)
- papi (français)
- bapak (espagnol)
- nonno (italien)
- padre (espagnol)
- pater (latin)
- vater (allemand)

- isoisa (finlandais)
- father (anglais)
- abuelo (espagnol)
- farfader (suédois)
- nagyapa (hongrois)
- grand-papa (français)
- grand-père (français)
- grootvader (néerlandais)

Indice du mot caché : c'est la saison qui suit la fête des Pères : _____

P.S. : Les plus petits peuvent se faire aider par leur parent. Les enfants de tous âges ont le droit de participer.

Nom : _____

Âge : _____

Adresse : _____

Numéro de téléphone : _____

Conserve ce jeu. À chaque mois, jusqu'en décembre 21, nous publions un nouveau jeu. Accumule-les tous et participe au tirage, d'un magnifique prix, qui aura lieu le mercredi 22 décembre à 16 h. Parmi tous les jeux amassés, nous ferons deux heureux(es) gagnant(e)s.

À la fin du concours en décembre, poste ou dépose tes jeux au bureau de l'Écho d'en Haut au 35, Principale, bureau 209, Saint-Pamphile, GOR 3X0.

M. Armand Deschênes

1947-2020

Saint-Adalbert de L'Islet



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 14 décembre 2020, est décédé à l'âge de 73 ans, monsieur Armand Deschênes époux de dame Viviane Gauvin. Il demeurait à Saint-Adalbert.

Il laisse dans le deuil son épouse Viviane Gauvin et ses enfants: feu Robin Bourgault (Isabelle Blais), Régis Bourgault (Beth Monterro Plaza), Marc Bourgault (Isabelle Viens), Claudelle Bourgault (Tama Marino).

Ses petits-enfants, Natascha Bourgault, Roxanne Bourgault, Vincent Dumas, Béatrice Nadeau-Bourgault, Carol-Ann Langlois et Nathaniel Marino. Ses arrière-petites-filles : Madeline et Anna-Soleil.

Il était le frère de: Fernande (feu Henri Racine), Marie-Anne, Alfred (Murielle Coulombe), feu Louis-Charles, Jean-Marie (Pauline Chouinard), Paul-Henri, Léopold (Micheline Chouinard), feu André (Lucille Caron), Julien, Thérèse (Yvon Parent), Jocelyne (Ronald Thériault).

Il était le beau-frère de feu Jean-Maurice (Yvonne Pelletier).

Sont également affectés par son départ ses nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et ami(e)s.

Des remerciements sont adressés au personnel des services des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu de Lévis et tout particulièrement au Dre Carole-Anne Lavoie-Bérard pour les soins et l'accompagnement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Compte tenu des consignes sanitaires qui prévalent actuellement, une célébration de la Parole se tiendra en présence des membres de la famille et sur invitation seulement, le samedi 12 juin 2021 à 14 h à la maison funéraire

**C. Lavoie & Fils
(De la Durantaye & Fils)
18, du Foyer Sud
Saint-Pamphile**

L'inhumation des cendres suivra au cimetière paroissial «Bellevue» de Saint-Pamphile. Pour renseignements ou messages de condoléances
(418) 356-3822, sans frais : 1-888-430-3822,
télécopieur : (418) 356-5230,
courriel : clavoie@deladurantaye.qc.ca
Site web : www.deladurantaye.qc.ca.

*Maison funéraire membre de la
Corporation des thanatologues du Québec.*

Petites annonces

PRIÈRE INFALLIBLE



Prière infallible à la Vierge Marie: Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô Étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma Mère. Ô Sainte Marie, Mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur sera obtenue. **D.G.**

1^{er} anniversaire de décès

1^{er} anniversaire de décès (31 mai 2020)

Mme Ursule Miville

Un an depuis ton départ,

*Pour toi, Maman, si courageuse et forte,
bienveillante et généreuse, sache que tu nous
accompagnes encore chaque jour. Là-haut, tu as
sûrement trouvé la paix et la sérénité que tu
mérites. Notre douleur, encore vive, s'apaisera au
fil des saisons grâce aux nombreux et
merveilleux souvenirs que tu nous as laissés.
Avec amour et reconnaissance,*

Tes enfants et leur famille

5^e anniversaire de décès

M. Collin Pelletier

Déjà 5 ans !



Pour nous, c'est comme si tu nous avais quittés hier pour cette nouvelle vie. Il y a des jours où la douleur est très profonde, où ta chaleur et ta gaieté nous manquent beaucoup. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs.

Continue de veiller sur nous de là-haut tout comme tu le faisais si bien sur cette terre.

Nicole, Josiane & Maxime, Dimitri,
Alex, Loïc, Émile.



Maison funéraire
De la Durantaye

Cap-Saint-Ignace 418 246-5337
L'Islet 418 247-5571 / 247-5377
Saint-Jean-Port-Joli 418 598-3093
Et paroisses environnantes
Sans frais : 1-877-598-3093

*Pour une approche humaine.
Pour un personnel à l'écoute de vos besoins dans le respect et la discrétion.
Services funéraires professionnels et préarrangements.*



Maison funéraire
C. Lavoie et Fils

18, du Foyer Sud, Saint-Pamphile
et paroisses environnantes
Tél.: 418 356-3822
Sans frais : 1-888-430-3822

*Une
présence ... rassurante !*



Benoît
De la Durantaye
Propriétaire
Thanatologue diplômé

David Côté
Thanatologue
diplômé

Bernard
De la Durantaye
Propriétaire

JOURNAL L'ÉCHO D'EN HAUT INC.

35, Principale, bureau 209, Saint-Pamphile, G0R 3X0
418-356-5491 - Courriel : info@echodenhaut.org
Site : echodenhaut.org

Nous sommes présentement en télétravail,
communiquiez avec nous au : 418 356-5491

L'Écho d'en Haut Inc. se garde toujours le privilège de modifier ou d'écourter certains textes ou encore de refuser de publier des articles, telles les lettres d'opinions et autres, pouvant causer préjudice.

Impression : Groupe Audaz Inc. de
Saint-Georges de Beauce

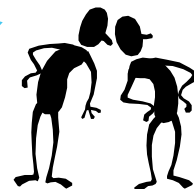


Dépôt légal :
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISSN0822-174X

Journal
membre de



Date de tombée :
21 juin 2021
Date de parution :
7 juillet 2021



Liste de prix pour la publicité mensuelle en 2021 (taxes en sus)

Carte d'affaires :	38 \$	1/2 page :	103 \$
1/8 page :	42 \$	2/3 page :	133 \$
1/6 page :	47 \$	3/4 page :	148 \$
1/4 page :	63 \$	1 page :	199 \$
1/3 page :	76 \$	Couleur :	46 \$

Le journal l'Écho d'en Haut Inc., reçoit un soutien du
ministère de la Culture et Communications Québec dans le cadre du programme
Aide au fonctionnement pour les médias communautaires. Sincèrement merci !



NOUVEL ARRIVAGE !

Venez les voir !



RZR Trail Sport
À partir de **16 299 \$ PDSF**



RZR Trail S 900 Sport
À partir de **18 799 \$ PDSF**

LIQUIDATION
sur sélection
de CASQUES
en inventaire !



MOTOCULTEUR Golf FT

- Moteur OHV Troy-Bilt de 208 cm³ avec 1 vitesse avant
- Largeur de travail réglable de 13, 22 ou 24"

À PARTIR DE
749 \$



MOTOCULTEUR Mustang

- À dents arrière avec rotation avant et inversée
- Moteur Troy-Bilt de 208 cm³
- Largeur de travail de 18"

À PARTIR DE
1 449 \$



Financement à 0 %

TORO

Service - Vente - Pièces - Vêtements - Accessoires
458, PRINCIPALE / SAINT-PAMPHILE
418 356-3350 / www.clsports.ca



HORAIRE

LUNDI au VENDREDI : 9 h à 17 h
SAMEDI : FERMÉ

Profitez de la hausse des prix !

Nous payons jusqu'à

1 500 \$

selon le modèle de votre voiture.

**Pour infos :
418 228-6435**

48, rue du Couvent
Saint-Just-de-Bretenières





VASTE INVENTAIRE de tuyaux de ponceau, de 4 à 36 pouces.

Venez donc nous voir !

POUR VOTRE TERRASSEMENT

Paillis de cèdre
MAIBEC en sac de
3 pieds cubes.

*Couleurs disponibles
mais faites vite!*



Pensez

Centre de Rénovation Maurice Jalbert inc.

Centre de Rénovation

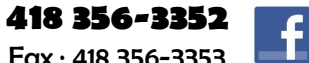
652, route Elgin Nord,
Saint-Pamphile

418 356-3352

Fax.: 418 356-3353



Home
hardware



Matériaux | Quincaillerie | Location d'outils |
Peinture Sico et Beauti-Tone | Décoration |
Portes et fenêtres | Vente et pose de préart |
Service aux entrepreneurs

Peu importe
l'ampleur de vos travaux,
nous avons les véhicules
adaptés pour livrer vos
matériaux, sans souci.

REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

Pensez à

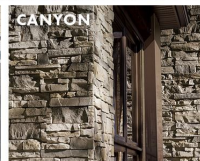
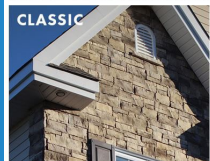
be on stone

par Permacon

La pierre la plus
facile à poser.



VOIR DE BELLES
RÉALISATIONS POUR
VOUS INSPIRER



Pour des travaux sécuritaires en hauteur
« LOCATION DE PLATEFORME ÉLÉVATRICE »

CONFIEZ-NOUS ...

La réparation de
votre pare-brise

L'entretien de votre
climatisation !
Estimation gratuite

Partez l'esprit tranquille !

UNI-PRO

Anctil Automobiles 2008 Inc.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE - VENTE DE PIÈCES - 589, rue Principale, Saint-Pamphile, 418 356-5511

Suivez-nous sur Facebook